

Tirez plein parti
de votre

ÉRÉ

Pensez diversification
Et consultez-nous
dès maintenant.

Céline Gosselin Camille Couture
Conseillers en placement

(514) 362-8836

LEVESQUE
BOUCHER
GEOFFRION

MEMBRE

La Feuille D'ÉRAPARIE

BIBLIO04-1
Bibliothèque de l'Ass. Nat.
Service des périodiques
Edifice Pamphile Lenoir
Québec
G1A 1A3

BIBLIOTHÈQUE 602
1998-01-27
1998/11/24
ASSEMBLÉE NATIONALE

SOMMAIRE

Naissance/Nécrologie	8
Sorties week-end	10
Spécial Carquest	12-15 et 28
Gestion agricole	18-21
Cartes commerciales	22
Sports et Loisirs	23
Cartes professionnelles	24
Petites annonces	26

L'hebdo de la M.R.C. de l'Érable et de Lotbinière -- 52e année -- No 44 -- Semaine du 20 janvier 1998 - 28 pages

Grande chaîne de solidarité



PAR NORMAND POULIN ET ANDRÉ DUBUC

MRC DE L'ÉRABLE ET LOTBINIÈRE

Les populations des régions de l'Érable et de Lotbinière ont fait preuve de solidarité depuis une dizaine de jours à l'endroit des sinistrés touchés par la tempête de verglas du 6 janvier en contribuant généreusement dans diverses opérations de solidarité menées dans plusieurs municipalités.

Dans l'Érable, c'est la Croix-Rouge secteur Érable qui a été appelée à coordonner et à organiser l'aide aux sinistrés, en étroite collaboration avec les groupes sociaux et organismes bénévoles des municipalités situées sur son territoire. Deux gros camions remplis de denrées non périssables, surtout des produits hygiéniques, la moitié d'un autre et une fourgonnette ont transporté les denrées en direction des municipalités de Durham, St-Cyrille-de-Drummondville, Ham-Sud, Sts-Martyrs, Lefebvre, Hulverton et à la Tablee populaire de Drummondville, un organisme qui était responsable d'acheminer les denrées dans les municipalités touchées de cette région.

De plus, des dizaines de cordes de bois de chauffage ont pris la direction de ces régions. Au Carrefour culturel de Plessisville, l'opération était dirigée par Paul Couture et sa fille Karine de Ste-Sophie où plus de 100 cordes de bois ont été re-

cueillies par plusieurs bénévoles et dirigées vers les municipalités de Durham et Hulverton. «Notre équipe a été un exemple d'efficacité et de rapidité», de souligner M. Couture. À Laurierville, c'est plus de 70 cordes de bois qui ont pris les chemins de Wickam, Lefebvre et St-Nicéphore avec la participation de 55 bénévoles. Du bois a également été amassé à Bernierville, Inverness, St-Pierre Baptiste et Lyster.

Mais c'est à Princeville où «ça chauffait» le plus alors que l'opération solidarité menée par les pompiers et policiers de la communauté a permis de livrer plus de 300 cordes de bois dans les régions de Drummondville, Iberville et St-Mathieu-de-Beloeil. Entre 15 et 40 bénévoles ont travaillé régulièrement sur le «chantier». «On part en grand le 150e anniversaire de Princeville en aidant les gens dans le besoin», de s'exclamer le directeur de police,

Yvan Masse, qui a tenu à souligner l'étroite collaboration de la famille Guérard et de Blondeau Métal pour le transport du bois, de même que les restaurants qui ont fourni la nourriture aux bénévoles.

La présidente du secteur Érable de la Croix-Rouge, Monique D. Glazier, s'est dite émue par tant de gestes de solidarité. «Ça me dépasse! Les gens ont constaté l'ampleur et surtout les besoins réels de sinistrés, surtout en hiver. C'est émouvant et surtout reconfortant pour tous nos bénévoles qui se sont donnés sans compter. Seulement à la Croix-Rouge, nous avons plus de 200 bénévoles, sans oublier ceux des divers organismes impliqués dans les municipalités». Mme Glazier a tenu à remercier les responsables dans les différentes municipalités pour leur grande collaboration.

Notons également que plus de

600\$ de dons en argent ont permis d'acheter des fruits et légumes frais, de même que des piles. Les gens qui désirent d'ailleurs contribuer au Fonds «Croix-Rouge-Secours aux sinistrés» peuvent le faire par l'entremise de la plupart des institutions financières ou en appelant au numéro sans frais 1-800-592-7649.

Finalement, la Télévision communautaire de Plessisville présentera une émission spéciale sur l'Opération Solidarité à Plessisville ce soir (mardi) à 18 h 30 au canal 3.

GÉNÉROSITÉ DANS LOTBINIÈRE

Tout au long de la semaine, des bénévoles de la région de Lotbinière ont porté secours aux sinistrés de la Montérégie et de Montréal. De Sainte-Agathe à Issoudun, en passant par Laurier-Station, de Saint-Narcisse à Leclercville, les exemples de solidarité ont été si nombreux qu'il est difficile de ne pas en oublier.

SAINTE-AGATHE

La mobilisation des 1200 habitants du Village et de la Paroisse est telle que le stationnement du Service de prévention des incendies est devenu un vrai camp de bûcherons. Depuis le dimanche 11 janvier, 600 cordes de bois ont été transportées gratuitement aux abonnés d'Hydro privés d'électricité. Si on fixe un prix à 40\$ la corde, une somme bien

Suite à la page 2



PRINCEVILLE lance ses festivités

Page 6

CENTRE DENTAIRE PERREAULT ET SIROIS

Michèle Perreault, denturologiste

Dr. Dany Sirois, chirurgien-dentiste

CENTRE DENTAIRE COMPLET EN UN SEUL ENDROIT

Prothèses dentaires, complètes, partielle et sur implants

Dentisterie familiale ♦ Soins professionnels

Grande disponibilité ♦ Vaste stationnement à proximité

1662 ST-LOUIS, PLESSISVILLE (face à la S.A.Q.) 362-6494



CHRONIQUE sur l'homéopathie par Sylvie d'Auteuil homéopathe

L'homéopathie vous connaissez?

Avant de répondre moi-même à cette question, permettez-moi de me présenter. Diplômée de 2 écoles d'homéopathie, je possède une formation en homéopathie de 2500 heures. (Un Baccalauréat universitaire de 3 ans donne 1350 heures). Je pratique donc cette médecine depuis déjà 9 ans. Membre en règle du Syndicat professionnel des homéopathes du Québec, je travaille autant avec les humains qu'avec les animaux puisque l'homéopathie traite tout être vivant. Donc par le biais de cette nouvelle chronique, j'aurai l'occasion de partager avec vous ma passion. Divers sujets touchant à la fois la pratique de l'homéopathie humaine et vétérinaire seront abordés. L'homéopathie est donc une médecine douce qui fut découverte par un médecin allemand, Samuel Hahnemann en 1796. Elle est pratiquée dans plus de 45 pays à travers le monde par des médecins, des non-médecins et des vétérinaires. Elle est reconnue par l'Organisation mondiale de la Santé et par la communauté économique européenne.

L'homéopathie c'est pas sorcier et ça marche!

L'homéopathie se distingue de la médecine traditionnelle chimique du fait qu'elle ne traite pas la maladie mais le patient, en stimulant son énergie (auto-guérison) par des doses infinitésimales (petites doses) de remèdes homéopathiques qui enclenchent et soutiennent le processus de guérison. Les remèdes homéopathiques ne sont pas nocifs et sont dépourvus d'effets secondaires. Ils doivent cependant être prescrits selon les règles de l'art. L'homéopathie traite les gros maux comme les petits bobos. Elle peut s'avérer efficace entre autre, pour les rhumes, gripes, diarrhées, otites, coliques. Toutefois il faut consulter un homéopathe compétent, membre du Syndicat professionnel des homéopathes du Québec pour des pathologies plus sérieuses ou chroniques telles l'asthme, les allergies, l'arthrite, les migraines. En terminant, je vous invite à m'écrire et par le biais de cette chronique, je me ferai un plaisir de vous répondre. Postez vos lettres à l'une ou l'autre des adresses du Journal La Feuille d'Érable. Ne manquez pas la prochaine chronique sur l'homéopathie le 10 février.

Sylvie
d'Auteuil
homéopathe



Syndicat professionnel des
homéopathes du Québec
(CSN-FPPSCQ)

Diplômée de 5 années d'études
en médecine homéopathique
(formation de 2500 heures)

192 Ste-Marie, St-Agapit, G0S 1Z0
Pour rendez-vous: (418) 888-3496

Suite de la Une

raisonnable par les temps qui courent, on peut estimer la valeur des dons, pour le bois seulement, à 16 000\$.

LAURIER-STATION

Répondant à un appel du député de Lotbinière, Jean-Guy Paré, le maire de Laurier-Station, Jean-Guy Bergeron, et ses bénévoles ont

amassé, dans un temps record, plus d'une demi-tonne (1 200 livres) de boeuf, poulet et porc congelés pour les centres d'hébergement de la MRC d'Acton Vale. «Nous avons commencé à cogner aux portes à 14 h dimanche et nous avons dépassé l'objectif de 1 000 livres à 20h», de décrire le maire, très fier

de la générosité de ses concitoyens.

SAINT-NARCISSE ET SAINT-PATRICE

À Saint-Narcisse, les villageois ont collecté 90 cordes en combustible solide qu'ils ont ensuite expédiées à Saint-Hyacinthe. Des denrées alimentaires sèches et beaucoup de bûches ont aussi

été amassées dans le village voisin de Saint-Patrice-de-Beau-rivage.

SAINT-EMMÉLIE

Le 12 et 13 janvier, les citoyens de Sainte-Emmélie, Leclercville, Deschailons et Parisville ont mis la main sur 50 cordes de bois de chauffage. Des transporteurs ont gracieusement acheminé le tout à Saint-Nicéphore, tout juste

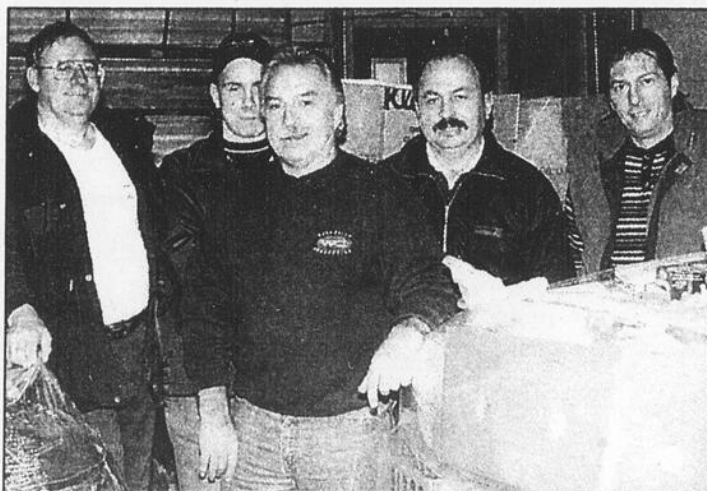
à côté de Drummondville, nous a raconté Marcel Richard, maire de Sainte-Emmélie.

ISSOUDUN

Une initiative fort originale vient du village d'Issoudun, paroisse voisine à Laurier-Station. Le maire René Jobin a jumelé son patelin à l'une des petites localités de la zone sinistrée, Saint-Théodore d'Acton près d'Acton Vale. «L'idée a été lar-

gement appréciée par notre population. On sait où vont nos affaires», de constater M. Jobin. Des liens se sont créés entre les deux communautés.

L'Union des municipalités régionales de comté du Québec (UMRCQ), le regroupement des petites municipalités Québec, a fait sienne la suggestion d'Issoudun. Depuis, vingt jumelages ont pris forme.



Les industriels, aussi, ont fait leur part. Une remorque de bois et une quinzaine de palettes de marchandise ont pris la route en direction de Notre-Dame-du-Bon-Conseil, à 25 kilomètres avant Drummondville. Quelques-uns des 25 employés de La Flamme Portes & Fenêtres affectés à l'opération: Gérard Ferland, Frédéric Genest, Bertrand Couture, Richard Genest et Paul Rousseau.



André Lacasse
Mécanique générale
30 ans d'expérience

Marcel Turgeon
Mécanicien
15 ans d'expérience

Marc-André Lacasse
Mécanicien
3 ans d'expérience

ENTREPRISES PERFORT

VENTE • SERVICE • ACHAT
MACHINERIE FORESTIÈRE & INDUSTRIELLE



«Fête multi fonctionnelle
peuvent s'adapter
sur secteur, pelle
hydraulique ou débarrasseur.
Prix: 38,000\$

RTE 20, VAL-ALAIN
SORTIE 261, GOS 3H0

BUR.: (418) 744-3512

FAX: (418) 744-3441

Les carnivals d'hiver dans Lotbinière

PAR André Dubuc
JOLY--

Les amateurs de sensations fortes devront oublier le grand prix automobile sur neige de Joly cette année. Une certaine désaffection chez les inscrits et le coût prohibitif des assurances expliquent la décision du comité des loisirs de la municipalité.

«Nous avons eu dans le passé des problèmes de température. Aussi, avec les années, nous

avons de plus en plus de difficultés à trouver des voitures. Sept cents dollars d'assurance par course, ça gruge un budget. Il fallait payer aussi le déneigement de l'anneau de course», énumère Manon Turmel, secrétaire-trésorière des Loisirs de Joly. «Beaucoup de dépenses obligatoires et peu de revenus garantis», résume-t-elle.

Cette déception ne doit pas porter ombrage



Première rangée: Bonhomme et la reine Francine, élue l'année dernière. Deuxième rangée: les duchesses Manon Bourbeau, Marie-Paule Fortier, Sylvie Lanthier, Annie Desrochers, Anne-Marie Rousseau, Manon Thomassin

Francine et Jean Couture, ex-propriétaires du Snack Bar Francine de Bernierville qui hébergent 5 personnes sinistrées de St-Jean d'Iberville, tiennent à remercier André Lemay du Snack Bar André, qui nourrit tout à fait gratuitement ces personnes durant tout le temps du manque d'électricité. Merci!

Bravo
André!



à Bonhomme. Les jours de divertissements vont du 22 novembre 1997 au 21 février 1998. À Joly, on ne sacrifie quand même pas toutes les traditions du coup. Ainsi, les duchesses ont été présentées au public en novembre. Le couronnement de la reine est prévu le 21 février.

SOIRÉE RÉTRO LE 24 JANVIER

Dans l'inter-valle, les organisateurs convient la population à la super soirée rétro du 24 janvier prochain en compagnie de l'orchestre «Les Jamison». Au menu, du roast-beef pour tout le monde. Prix d'entrée (souper et soirée): 15\$. L'activité se tient au sous-sol de l'église de la paroisse.

CARNAVAL DE SAINTE-CROIX

La fête a débuté le 15 janvier et se terminera le 20 février. Ni duchesse ni de reine ne figurent au programme. Le menu se veut modeste, la principale activité consiste en un tournoi de «Rough», un jeu de cartes. Notons qu'une collecte de sang est prévue le mercredi 11 février à l'Hôtel de Ville.

Certains abonnés de l'Érable profiteront du décret pour les sinistrés

Les citoyens à nouveau branchés

PAR RENAUD BINETTE
PLESSISVILLE --

Après de nombreux jours privés d'électricité, la plupart des abonnés d'Hydro-Québec ont finalement été rebranchés et certains de ceux-ci pourront bénéficier du décret élargi du gouvernement du Québec permettant une aide de 10\$ par jour par personne pour les abonnés privés d'électricité pour une période de moins de 7 jours et ce, depuis le 12 janvier.

PLESSISVILLE PAROISSE

Du côté de la Paroisse de Plessisville, la plupart des abonnés ont été rebranchés au réseau le dimanche 11 janvier vers 22h30 alors que seulement quatre résidences du 11e rang ont dû attendre à mercredi soir pour revoir la lumière. Ces abonnés seront donc éligibles à l'aide financière du gouvernement provincial.

PRINCEVILLE

À la Ville de Princeville, le rétablissement du courant s'était fait di-

manche après-midi, mis à part quelques opérations de délestage, mais du côté de la Paroisse de Princeville, le son de cloche est différent alors qu'à compter du lundi 12 janvier, une centaine d'usagers ont été privés d'électricité et ce, du côté des rangs 10 ouest, 11 est, 12 et de la route 116. La situation s'est améliorée de jour en jour et c'est vendredi dernier que les 30 derniers abonnés ont été rebranchés, soit ceux du 11e rang est. Les gens qui seront éligibles à recevoir l'aide gouvernementale prévue pour les sinistrés seront avisés par les autorités municipales.

ST-PIERRE BAPTISTE

Du côté de St-Pierre-Baptiste, c'est surtout du côté du 10e rang Nord que les dommages ont été les plus persistants. Sur ce secteur, huit abonnés ont dû attendre jusqu'à jeudi 16 h le retour du courant puisque des branches reposaient encore sur les fils électriques. Pour le reste, il s'agissait de pannes intention-

nelles dans le but d'aider la région de Victoriaville.

VIANNEY

Une dizaine de familles des rangs 2 et 3 de la municipalité de Vianney sont encore sans électricité, une situation qui devrait se poursuivre jusqu'au 24 ou 25 janvier. Un grand nombre d'abonnés avaient cependant retrouvé le courant le mercredi 14 janvier. Deux dames âgées de ce secteur ont dû être transportées chez des proches, soit dans des familles de Plessisville et de Bernierville.

STE-SOPHIE

À la municipalité de Ste-Sophie, c'est mercredi soir que les abonnés du rang 8 Sud, du haut du rang 2 et de la route 165 ont pu profiter des services d'Hydro-Québec. Cependant, vendredi après-midi, un seul résident, situé dans le 8e rang, n'avait toujours pas d'électricité. Une quarantaine d'abonnés de ce secteur devraient donc être éligibles à

l'aide gouvernementale réservée aux sinistrés.

ST-FERDINAND

Environ 200 abonnés du secteur du Domaine du Lac à St-Ferdinand ont été privés d'électricité durant les premiers jours de cette crise, soit jusqu'au 9 janvier. Cependant, le tout est revenu dans l'ordre dimanche dernier alors qu'il ne restait que deux abonnés privés d'électricité sur ce secteur. Pour ce qui est de Bernierville, seules des opérations de délestage ont touché ce secteur et ce, durant une seule nuit.

Inverness, Laurierville et Lyster n'ont presque pas souffert de ces pannes électriques, mis à part quelques opérations de délestage. Par contre, environ la moitié des résidents de Lyster ont été privés d'électricité lors du délestage, soit les résidents du côté ouest de la rivière Bécancour, qui sont les seuls à être desservis par la même source que Victoriaville.

La Municipalité de Laurier-Station a l'oeil sur deux édifices

PAR ANDRÉ DUBUC

LAURIER-STATION--

Le conseil municipal reprend les pourparlers avec les propriétaires de Chicoutimi en vue d'acheter deux bâtiments, situés aux 121-A et 121-B, rue Saint-André. La date butoir des négociations est fixée au 30 janvier. Si jamais cet achat se concrétisait, la municipalité comblerait ainsi le manque de locaux auquel elle doit faire face depuis peu.

«Compte tenu que le centre informatique de la commission scolaire s'établit en février dans la pièce de la ludothèque au Centre communautaire de Laurier-Station, compte tenu que la classe interactive, si tout se passe bien, prendrait place dans la salle de la bibliothèque en septembre, toujours au Centre communautaire, la municipalité est à la recherche de nouveaux locaux pour reloger éventuellement la ludothèque et la bibliothèque. C'est pour ça que la municipalité s'intéresse aux bâtisses de la rue Saint-André», a

pris soin de bien expliquer le maire Jean-Guy Bergeron lors de la réunion de la MRC le 14 janvier.

Les édifices en question valent 400 000\$ selon l'évaluation de la MRC de Lotbinière.

LE CENTRE INFORMATIQUE

En février, le Centre communautaire de la rue Saint-Joseph disposera d'une classe comptant une quinzaine d'ordinateurs. La salle servira à l'éducation aux adultes et à la formation aux entreprises.

LA CLASSE INTERACTIVE

Soutenue par le Centre universitaire des Appalaches, la classe interactive fournit des cours de niveau postsecondaire, ainsi que des sessions de formation pour les entreprises. Si le projet obtenait l'appui financier du Conseil régional de concertation et de développement de Chaudière-Appalaches, la classe interactive accueillerait ses premiers étudiants en septembre prochain.

Les abonnés d'Hydro-Québec ont diminué leur consommation

On demande maintenant de démarrer lentement

PAR RENAUD BINETTE

PLESSISVILLE --

Partout dans la région de l'Érable, le mot d'ordre d'Hydro-Québec lancé lundi dernier, en vue d'une économie d'électricité maximale, a été majoritairement respecté. Cette demande, qui était effective jusqu'à hier (lundi 19 janvier) a permis d'éviter certains délestages et aussi de mieux alimenter certaines régions voisines durement touchées par les pannes d'électricité dont celle de Victoriaville. Ce mot d'ordre est levé depuis dimanche mais on demande à la population et aux industriels de démarrer leur production

lentement et progressivement.

Par ce mot d'ordre, Hydro-Québec visait surtout les industries, dont celles de Plessisville et de Princeville. À ces deux endroits, la coopération a été très bonne, nous confirmaient Jean Marcoux, directeur général à la Ville de Plessisville et Mario Juare, secrétaire-trésorier à la Ville de Princeville. Dans de rares cas, des visites ont dû être faites afin de convaincre les entrepreneurs de cesser leur production. Dans d'autres cas, des employés étaient en place, mais ils effectuaient du travail de bureau. Néanmoins, la plupart ont respecté le mot d'ordre.



POUR SEULEMENT 18\$ de plus

- MAGS
- AILERONS
- VITRES TEINTÉES

Pour 18\$ 179\$*

de plus On vous donne

Comptant	Mensualité
0\$	239\$
1000\$	208\$
1995\$	179\$

Protégé SE 1998

Repensée pour vous en donner plus.



LOCATION par mois/36 mois

Personnalisée
MAZDA

Transport et préparation inclus

57 caractéristiques de série, dont:

- Lecteur de disque compact
- Radio AM/FM 4 haut-parleurs
- 2 coussins de sécurité
- Volant inclinable
- Banquette arrière rabattable 60-40

- Direction assistée
- Suspension indépendante aux 4 roues
- Rétroviseur à commande intérieure
- Console de rangement avec porte-gobelets
- * Taxes en sus

MAURICE CÔTÉ

AUTOMOBILES INC.



mazda

637, ST-LOUIS, PLESSISVILLE

Tél.: 819-362-7321

Direction St-Ferdinand

Sososo...Solidarité!

Sososo...Solidarité! Cette petite chanson qu'interprètent régulièrement les syndiqués lors de manifestations aurait pu être entendue dans tous les coins du Québec depuis une quinzaine de jours. On savait que les Québécois étaient généreux et avaient le cœur sur la main. Mais est-ce qu'on pouvait s'attendre à autant de gestes de solidarité pour venir en aide aux sinistrés de la Montérégie? Ce fut tout simplement incroyable!

Dans la région de l'Érable, il fallait voir l'effervescence qui régnait à Place Chanoine Boulet, aux Galeries de l'Érable, au Carrefour culturel de Plessisville, au garage municipal de Princeville, à l'édifice municipal de Laurierville et j'en passe! Des dizaines de bénévoles du Centre d'action bénévole, de clubs sociaux, de maisons de jeunes, policiers et pompiers ont mis la main à la pâte pour recueillir les innombrables dons de la population, par-

ticulièrement en produits hygiéniques et en bois de chauffage. Et il n'y a pas que la population qui s'est montrée généreuse. Des commerçants comme la Pharmacie Alain Tanguay de Plessisville, qui a remis plus de 500 \$ de produits, et des transporteurs comme le Groupe Boutin et A. Grégoire et Fils de même que les camions de Vêtements Avanti ont étroitement collaboré à cette Opération Solidarité menée par les bénévoles de la Croix-Rouge secteur Érable qui ont été présents partout sur le terrain pour coordonner le tout.

Du côté de Lotbinière, la mobilisation des communautés a également été contagieuse. À Ste-Agathe, par exemple, on a carrément mis sur pied un camp de bûcherons avec des dizaines de bénévoles pour amasser pas moins de 600 cordes de bois de chauffage. De nombreuses initiatives ont également émergé des communautés locales comme à Issoudun où le village a

été jumelé à la municipalité sinistrée de St-Théodore, une idée qui a été reprise par l'UMRCQ et qui a permis de créer une vingtaine de jumelages de ce genre ailleurs au Québec.

Dans tous ces gestes de solidarité, il y a aussi de très belles histoires. Que dire de Gaston Cantin de Transport G. Cantin de St-Ferdinand qui, malgré une période plutôt difficile cet hiver, a reçu un appel pour transporter bénévolement une génératrice de Thetford Mines à Granby dès le début de la crise. Et c'est sans hésiter que M. Cantin a accepté généreusement de poser ce geste humanitaire.

Il fallait également voir les yeux des bénévoles briller lorsqu'ils apprenaient que leurs gestes de solidarité avaient enchanté les populations des zones sinistrées. La présidente du secteur Érable de la Croix-Rouge, Monique D. Glazier, racontait qu'un maire avait littéralement fondu en larmes au télépho-

ne lorsqu'elle lui a appris qu'une pleine cargaison de denrées non périssables s'acheminait vers sa municipalité sinistrée.

Bien sûr, il y a certainement des dizaines d'autres gestes du genre qui ont été posés un peu partout dans les deux MRC et qui mériteraient d'être énumérés. Mais je ne voudrais certainement pas passer sous silence l'initiative de la station de radio O 97,3 (CFJO) qui n'a pas hésité à déroger de sa programmation pendant au moins une semaine pour permettre aux communautés des Bois-Francs d'annoncer leur propre initiative. Dans un temps de crise comme celui que nous vivons actuellement, la radio doit jouer un rôle essentiel d'information et la station CFJO l'a relevé avec brio.

Il ne reste maintenant qu'à souhaiter que de tels gestes de solidarité à l'endroit des plus démunis de notre société se multiplient, non seulement en temps de crise, mais à longueur d'année!

À Laurier-Station et Saint-Apollinaire Investissements de 1,6 million de dollars dans le secteur du bâtiment

PAR ANDRÉ DUBUC

LAURIER-STATION--

La reprise dans l'industrie de la construction se fait sentir dans Lotbinière. Depuis décembre, au moins trois fabricants sont allés de l'avant avec leur projet d'expansion. En plus de profiter de ces dollars injectés dans l'économie locale, la région enregistre la création d'une cinquantaine d'emplois directs.

Le plus ambitieux programme est mené par Club maison Villeroi qui déménage ses pénates de Dosquet à Saint-Apollinaire, dans l'édifice Enchères D. C. N. en bordure de l'autoroute 20. La compagnie de Mario LeFebvre construit des maisons et chalets modulaires depuis trois hivers.

Au total, l'aménagement du site de Saint-Apollinaire nécessite des déboursés de plus d'un million de

dollars. Villeroi s'installe dans plus grand, «le double», précise Michel Tremblay, directeur du bureau des ventes de la capitale. La nouvelle fabrique emploie 80 hommes, dont 45 nouveaux à temps plein.

«C'est comme évident qu'on profite de la reprise dans la construction. Actuellement, on vend en moyenne deux habitations par jour. D'ici juillet, nous devons livrer 150 unités. Notre manufacture de Dosquet est trop petite pour suffire à la demande», commente M. Tremblay.

«Nous sommes ici, en partie, parce que nous avons pignon sur la grande route. Nous allons faire de Saint-Apollinaire l'un de nos six points majeurs de vente au Québec», poursuit-il. «En permanence, il y aura quatre maisons modèles en façade.»

«Nous avons aussi été attirés par le capital humain. Beaucoup de travailleurs sont habitués dans le domaine de la transformation du bois en usine. C'est précieux.» L'ouverture : vers le 15 février.

MATÉRIAUX LAURIER

À une dizaine de kilomètres plus à l'ouest sur la 20, à Laurier-Station, le scénario se répète. Les propriétaires de Matériaux Laurier déplacent dans Lotbinière leur société, Structures Ultratech de Sainte-Foy, spécialisée dans l'élévation de murs préusés en bois.

Réjean Beaudoin, un des propriétaires avec son frère Michel, explique la décision : «À Sainte-Foy, nous n'avions plus beaucoup d'espace. Nous étions à loyer et le bâtiment n'était pas tellement adapté à nos besoins. Tandis qu'à Laurier, c'est 30% à 40% plus grand, nous avons du terrain pour les années à venir - le pied carré n'est pas cher et nous montons un édifice à notre goût.»

Le coût de la nouvelle construction s'élève à 350 000\$, «en tenant compte de l'ajout de nouveaux équipements». Les 20 ouvriers de la rive nord sont transférés à Laurier-Station. Ce n'est qu'un début, promet M. Beaudoin, «d'autres investissements sont à venir l'année prochai-

ne.»

PRODUCTIONS MULTIPLES DU QUÉBEC

Le dernier projet et non le moindre appartient aux frères Kirouac, Alphonse et Denis, de Saint-Apollinaire qui emménagent dans l'ancien bureau de Banlieue Ford, à quelques pas de chez Villeroi sur la voie de desserte.

Eux aussi croient en la popularité des murs construits en usine. Et à voir le bureau de Denis Kirouac, ces jours-ci, meublé d'une seule chaise, qui en a vu bien d'autres, et d'une table sur laquelle jonche quantité de bons de commande remplis, on est prêt à leur donner raison.

La production a débuté le 5 janvier, les clients ne pouvaient attendre un jour de plus. La peinture dans le hall n'était pas sèche que déjà les six manoeuvres s'affairaient dans la salle de fabrication. Il le fallait puisque l'Auberge des Gouverneurs de Shawinigan attendaient ses 1600 pieds linéaires de murs qu'elle a commandés à Kirouac en décembre.

Dans ce dernier cas, l'immobilisation se chiffre à 250 000\$. Trois nouveaux postes à plein temps se sont ouverts.

L'un des propriétaires de Productions multiples du Québec, Denis Kirouac.



Programmation de la TVCP

Tenez-vous au courant vous dresse un portrait de l'opération de solidarité qui s'est tenue cette semaine à Plessisville. Participation Femmes reçoit cette semaine le docteur Nancy Lévesque.

Mardi, 20 janvier 1998

18h30 Tenez-vous au courant
19h30 Les gars de B.C. en colère
20h00 Participation Femmes
20h30 Toxicogénie # 1

Lundi, 22 janvier 1998

15h00 Tenez-vous au courant
16h00 Les gars de B.C. en colère
16h30 Participation Femmes
17h00 Toxicogénie # 1

Lundi, 26 janvier 1998 Télé-Bingo en Folie

Nos adresses

1717, St-Calixte. C.P. 160
Plessisville Qc. G6L 2Y7
Tél.: (819) 362-7049
Téléc.: (819) 362-2216

383, St-Joseph.
Laurier Station Qc. GOS 1N0
Tél.: (418) 728-3336
Téléc.: (418) 728-3361



Publié par: 9045 4992 Québec inc.

22 587 copies
à chaque semaine
à travers 43 municipalités

Directeur des ventes Robert Wright
Conseillers publicitaires Éric Bédard, Pierre Tardif, Danielle Gagnon, Célyne Rousseau
Atelier/montage Sylvie Topping, Josée Fiset
Rédacteur en chef Normand Poulin
Journalistes Renaud Binette, André Dubuc

Abonnements: Canada \$29.00/1 an, \$20.00/6 mois (TPS et TVP incluses) États-Unis: 60.00/1 an

Imprimé aux ateliers de
Imprimerie Québecor inc. de St-Romuald
Distribué par
La Société Canadienne des Postes
Envoi de publication
Enregistrement No. 0592
Plessisville, Qc.

Toute reproduction d'annonces, de textes ou de photographies est strictement interdites sans l'autorisation de la direction. Les textes qui sont adressés au journal deviennent la propriété de La Feuille d'Érable. La Feuille d'Érable ne se tient pas responsable des erreurs pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur.

Piscine de Princeville

La Ville accepte d'accorder un délai au Comité de relance

PAR NORMAND POULIN
PRINCEVILLE--

La Ville de Princeville a finalement accordé au Comité de relance de la Piscine ce qu'il désirait depuis quelques semaines: un délai raisonnable pour mettre en marche un plan de restructuration afin d'assurer l'avenir du centre aquatique.

En effet, après une rencontre avec le Comité de relance lundi dernier, les élus ont convenu d'accorder un délai jusqu'au 1er août 1998 afin que le Comité puisse obtenir les confirmations des implications réclamées aux divers intervenants de la région tels que les municipalités de la MRC de l'Érable, le Fonds d'intervention régionale (F.I.R.), la Commission scolaire Prince-Daveluy et les intervenants du secteur privé. Cette décision, qui devra être entérinée par le conseil le 2 février prochain, signifie également de repousser le projet de transformation d'une partie de la Piscine en bibliothèque municipale jusqu'au 1er août ou avant si la concertation entre les intervenants est impossible. De plus, la Ville s'engage à une participation financière annuelle de 50 000 \$ pendant cinq ans, à la condition que les contributions des divers organismes soient celles qui sont contenues dans le plan de restructuration présenté lors de la rencontre avec le Comité de relance.

«On a décidé de faire un effort surpasse et de prouver que nous sommes de bonne foi. La balle est maintenant dans le camp des municipalités et des divers intervenants de la région. On va maintenant voir si les gens sont sérieux et prêts à s'impliquer dans ce projet. J'espère que nous n'avons pas accordé ce délai

pour rien», de mentionner le maire André Pellerin qui jure que ce délai est le dernier. M. Pellerin ne cache pas que l'ouverture de certaines municipalités, dont la Ville de Plessisville, et la concertation entre le public et le privé prévue dans le plan de relance ont influencé la décision de son conseil de revenir sur sa décision.

De son côté, le porte-parole du Comité de relance, Martin Sévigny, s'est dit très heureux de la décision prise par le conseil municipal de la Ville de Princeville. «Mon travail sur le plan politique est maintenant terminé. Il s'agit maintenant pour moi de «vendre» le plan de restructuration aux divers intervenants en commençant par les municipalités. J'entends d'ailleurs communiquer avec le préfet de la MRC de l'Érable, Denis Marois, pour présenter le projet aux maires le plus rapidement possible».

Par la suite, M. Sévigny souhaite rencontrer les élus des municipalités qui manifestaient des réticences à la réouverture de la Piscine. «Il ne s'agit plus maintenant de payer une facture, mais de contribuer à un projet de société avec des intervenants du secteur privé sous le chapeau d'un organisme sans but lucratif. Et puisque des surplus sont prévus dans le projet, ces municipalités en profiteront. Si nous avons réussi à convaincre la Ville de Princeville de revenir sur sa décision, je ne vois pas pourquoi on ne serait pas capable de faire la même chose ailleurs». Enfin, l'homme d'affaire croit que l'ouverture manifestée par la Ville de Plessisville a été l'élément déclencheur qui a incité les élus de Princeville à accorder ce délai de six mois.

Gel du compte de taxes à Sainte-Emmélie

PAR ANDRÉ DUBUC
SAINTE-EMMÉLIE--

Les habitants de la Paroisse de Sainte-Emmélie n'ont pas à subir une hausse des impôts fonciers en 1998. Cette petite municipalité de 330 habitants, dépourvue d'égout et d'aqueduc, garde le taux de taxation à 0.77\$ du 100\$ d'évaluation.

«Nous avons eu une augmentation de notre richesse foncière. On a pigé dans ces surplus pour maintenir nos taxes au niveau de 1997», de préciser le maire, Marcel Richard.

M. Richard est le 4e dirigeant municipal de la MRC de Lotbinière à ne pas toucher à la taxe foncière totale en 1998. On se rappelle que

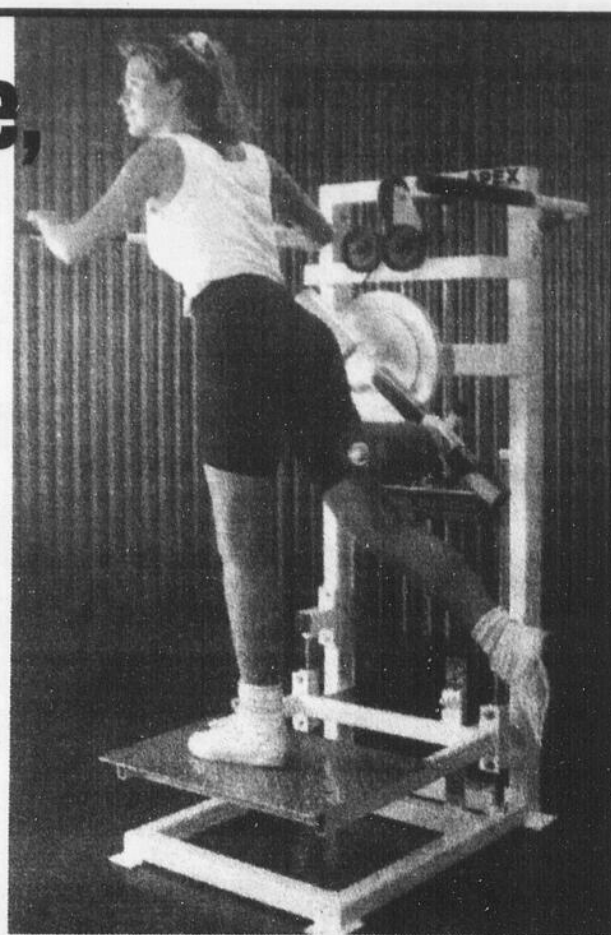
France Nadeau (Saint-Flavien Village), Raynald Mongrain (Dosquet) et Rénald Grondin (Val-Alain) ont réussi le même tour de force.

Cours sur Jésus-Christ

PLESSISVILLE --- Mercredi le 21 janvier 98 à 19h30 à l'église Notre-Dame de Fatima de Plessisville aura lieu un cours sur Jésus-Christ donné par M. Léo Dutil.

Toute la population est cordialement invitée.

La forme,
ça se
gagne
et ça se
garde
chez



IMA-GYM

Spécial Abonnement de 12 mois

	Rég.	Spécial
Adulte	\$360.	\$249 ⁹⁹
Étudiant	\$288.	\$199 ⁹⁹
[TPS et TVQ incluses]		

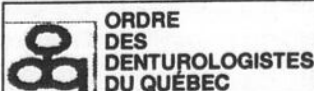


1272 St-Louis, Plessisville
819-362-3732

1ère séance sur rendez-vous

André Côté, d.d.

DENTUROLOGISTE
1776, St-Calixte
Plessisville, (819) 362-7837



Estimation gratuite
Facile d'accès (stationnement à proximité)
Heures de rendez-vous respectées
à 10 minutes près
Laboratoire sur place
Réparation en 1 à 2 heures
Nettoyage: 15 minutes en laboratoire
Aucune taxe



*À votre
service
depuis plus
de 18 ans*

*Nous acceptons
vos frais d'appel*

Lancement des festivités du 150e de Princeville La communauté retrouve ses racines

PAR RENAUD BINETTE
PRINCEVILLE --

Nous y voilà, 150 ans plus tard, alors que l'ardeur des aïeux meuble aujourd'hui la mémoire des nombreux citoyens de Princeville qui vivent maintenant les festivités du 150e anniversaire de leur localité. En effet, Princeville vient de plonger dans son histoire avec le lancement des activités du 150e anniversaire, un coup d'envoi qui a eu lieu en l'église St-Eusèbe, bondée pour l'occasion, alors

que la célébration pleine de sens a été présidée par Mgr Raymond St-Gelais, évêque du diocèse de Nicolet.

«Vous allez vivre comme dans un album de famille. Ces festivités vous permettront de vous rappeler certaines choses du passé en plus de retrouver vos racines et même reprendre contact. Vous allez revoir certains événements du passé qui ont permis à Princeville de grandir. La présence des prêtres et de l'église a eu de l'importance dans votre



Princeville vient de plonger dans son histoire avec le lancement des activités du 150e anniversaire, un coup d'envoi qui a eu lieu en l'église St-Eusèbe. C'est Mgr Raymond St-Gelais, évêque du diocèse de Nicolet qui a présidé la cérémonie.

communauté, mais l'implication de nombreux hommes de nombreuses femmes a aussi permis que Princeville devienne ce qu'elle est aujourd'hui. Ce 150e, c'est ça, mais c'est aussi un élan pour envisager ce que sera Princeville plus tard», tenait à transmettre Mgr St-Gelais dans son homélie.

Cette première grande activité permet de croire que les organisateurs sont sur la bonne voie alors que la population a répondu de belle façon à l'invitation. De nombreux citoyens ont d'ailleurs pavané avec leur plus beau costume d'époque lors de cette grande cérémonie mondaine, mais que dire des chants grégoriens habilement chantés par les membres de la chorale de l'église de Princeville sous la direction de Roméo Côté. On y est même allé d'une grande première en cette église avec l'interprétation d'Alléluia

de G.F Handel et l'auditoire ne s'est pas gêné pour applaudir l'exploit historique.

PLAQUE SOUVENIR

Un moment attendu lors de cette célébration fut sans contredit le dévoilement de la plaque commémorative rendant hommage aux ancêtres. Le curé Jacques Therrien et le vicaire Raphaël Ruzindan ont donc levé le voile sur cette plaque qui sera érigée derrière l'église. On peut y lire «Hommage à nos ancêtres. Fidélité au passé et foi en l'avenir». Après que Mme Pierrette S. Plamondon ait fourni quelques explications sur cette plaque, Mgr St-Gelais a procédé à sa bénédiction.

La prochaine grande activité sera le souper de la St-Valentin, le 14 février au Complexe Hôtelier Du Pré. Encore une fois, les costumes d'époque seront suggérés.

Posez Poser LA BONNE QUESTION?

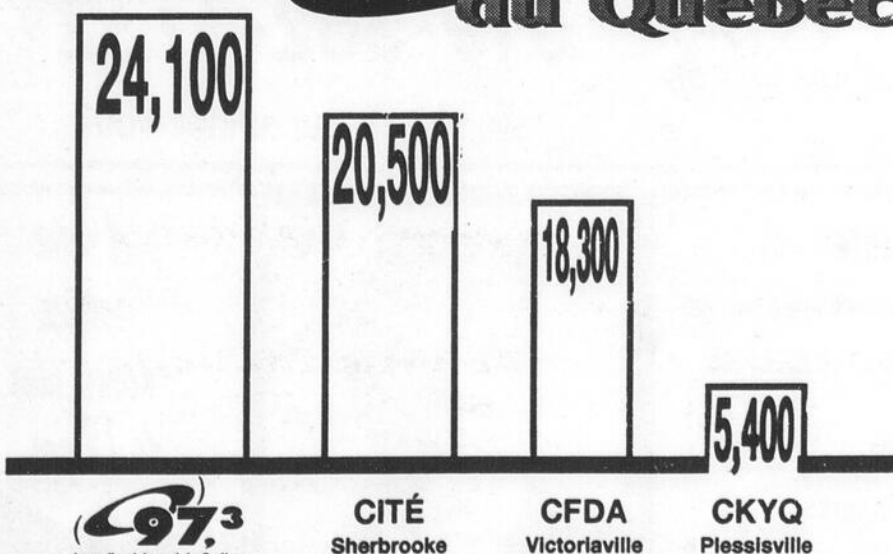
Combien? 75,300 personnes écoutent

97.3

La radio plein sud du Québec

La radio

Centre du Québec



Marché radio de Victoriaville

* Source BBM automne 1997

GRANDE VENTE DE JANVIER LES CONFÉCTIONS JOLY

DU 19 AU 30 JANVIER 98

50% DE RABAIS

Sur nos jeans, salopettes et chandails (homme et femme) ainsi que sur une variété de vêtements pour enfants

Heures d'ouverture: Lundi au vendredi 8h à 16h
Ouvert jusqu'à 20h les jeudis 22 et 29 janvier '98

* Sauf pour les vêtements de la collection «Loupouque» et ceux déjà réduits à cause de légères imperfections
665 rue Principale, Joly, Québec, 418-728-2416



Vous voulez souligner l'anniversaire d'un parent ou d'un ami?

Faites parvenir le nom de la personne fêtée et sa date de naissance au journal

La Feuille d'Érable,

1717 St-Calixte, Plessisville, G6L 1R2 et nous nous ferons un plaisir de publier sa date de naissance et ce, sans aucun frais.

Une autre collaboration de votre hebdo No 1

Josianne Blouin	16 janvier	Raymond Marcoux	27 janvier
Katie Bourque	18 janvier	Lise Marcoux	27 janvier
Carole Lamontagne 4?	19 janvier	Thérèse Poirier	29 janvier
Lucie Lévesque	20 janvier	Jean-Guy Topping	29 janvier
Jean-Paul Pouliot	21 janvier	Yves Vachon	29 janvier
Jeannine Boucher	26 janvier		

Saint-Patrice-de-Beaurivage Un feu clignotant à Parkhurst

PAR ANDRÉ DUBUC

SAINT-PATRICE-DE-BEAURIVAGE--

Les automobilistes et camionneurs qui empruntent le carrefour de la route 269, du rang des Chutes et de la route du Petit lac à Saint-Patrice profitent d'une signalisation plus sécuritaire depuis Noël. Le ministère des Transports du Québec (MTQ) y a installé un feu clignotant, donnant enfin suite à une demande répétée des autorités municipales.

«À la suite d'accidents malheureux qui s'étaient produits à cette intersection, le MTQ a étudié le site et a constaté que les conducteurs arrivant par le rang des Chutes ne remarquaient pas toujours le signal d'arrêt obligatoire au coin de la route 269. Le feu clignotant rouge sert donc à augmenter la visibilité du stop», évoque Daniel Pouliot, responsable du Centre de services du ministère des Transports à Laurier-Station.

L'installation du clignotant a coûté 5000\$, somme entièrement défrayée par le MTQ. Les travaux ont été réalisés par les techniciens du Ministère dans la semaine du 20 décembre dernier.

À la mairie de Saint-Patrice, on est très satisfait de la décision des Transports. «On attendait le feu ce printemps. Mais, un accident est survenu en novembre-décembre et les travaux ont été devancés. C'est tant mieux. On a fait circuler une pétition l'automne dernier. On est venu à bout d'être entendu», commente le maire Rosaire Blais.

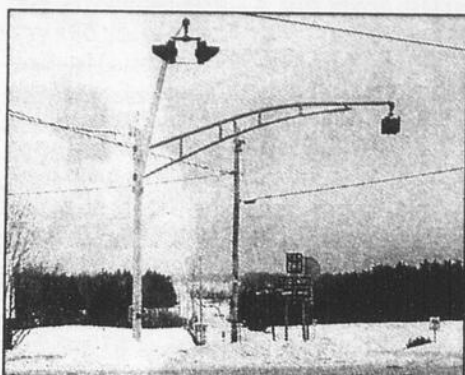
L'endroit où est situé le feu clignotant est appelé «Parkhurst» par les habitants de Saint-Patrice pour des raisons historiques qui remontent au temps de l'ouverture du chemin Craig. Encore de nos jours, la voie est très achalandée. Sur la route 269, 2400 véhicules y passent chaque jour et 1400 utilisent le rang des Chutes selon le comptage des Transports.

Semaine «Anti-tabac»
du 18 au 24 janvier

**L'Unité
Domrémy
y participe**

Dans le cadre de la semaine Anti-tabac, l'Unité Domrémy de Plessisville présente quelques activités tout en sensibilisant la population à l'importance d'éteindre.

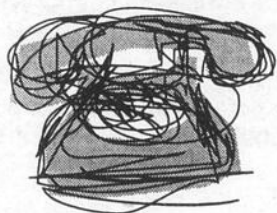
Un déjeuner-causerie a eu lieu avec les Optimistes de Laurierville le 18 janvier dernier alors qu'un souper-conférence avec le Club Optimiste de Plessisville sera aussi confirmé prochainement. Des ateliers sont aussi tenus à la Maison du Lac d'Inverness par un groupe de toxicomanes ou d'alcoolique. Une présentation d'un visuel suivi de discussion est également prévu et les groupes rejoints sont les personnes en réhabilitation et post-cure et leurs conjoints.



Selon Daniel Pouliot, porte-parole du MTQ, le feu clignotant augmente la visibilité du signal d'arrêt obligatoire.



Un simple
coup de fil
pour éviter
la file



Un simple appel téléphonique (sans frais) et vous obtenez un rendez-vous pour rencontrer le représentant de la Régie des rentes du Québec.

Le représentant de la Régie peut vous renseigner sur le Régime de rentes du Québec (prestations de retraite, de survivants, d'invalidité et partage de gains entre ex-conjoints) et sur les programmes d'aide aux familles qu'elle administre.

Prenez rendez-vous!

1 800 463-2633

PLESSISVILLE

6 JANVIER 1998

3 FÉVRIER 1998

3 MARS 1998

7 AVRIL 1998

5 MAI 1998

2 JUIN 1998

Québec

La Belle Buanderie

1520 av. St-Louis, Plessisville - Tél.: (819) 362-8053
(Anciennement Alimentation Bourque)

Faites votre lavage vous-même ou confiez-le-nous!

Vous serez surpris de nos bas prix!

Savourez un bon café pendant que vos draperies et vos douillettes se lavent.

HORAIRE: 8h00 à 21h00 du lundi au vendredi / 9h00 à 17h00 le samedi

VENTE 25 ET 40 FEMME FEMME ANNIVERSAIRE

**Jusqu'au 31 janvier
directement du fabricant
Merci à notre clientèle!**



**Royal Sélect
Matelas 54 pces**
Rég.: \$569.00

Spécial: \$429.00
Support métal
Rég.: \$39.00

Spécial: \$23.00
**Couvre-matelas
piqué 39 pces**
Rég.: \$26.95

Spécial: \$18.95

LIVRAISON GRATUITE
VISA, INTERACT,
ACCORD DESJARDINS



**1488 rue St-Jean
Plessisville (Québec)
(819) 362-7575
Fax: (819) 362-9241**

Matelas Plessis
MANUFACTURIER DE MATELAS



Chronique santé

par Alain Alarie n.d.
NATUROPATE - MASSOTHÉRAPEUTE
• Massage holistique • Réflexologie
• Iridologie • Massage suédois • Shiatsu

Des maux de chroniques vous font souffrir et vous empêchent de vaquer à vos occupations habituelles? Il est peut-être temps pour vous de découvrir les bienfaits d'une technique révolutionnaire: le massage holistique.

Qu'est-ce que le massage holistique? Le massage holistique est une forme de massage qui est tout à fait différente de toute autre forme de massage conventionnelle. Il s'agit d'une technique unique qui permet un soulagement des douleurs beaucoup plus rapidement que toutes les autres techniques connues. Le massage holistique agit sur le corps dans sa globalité, c'est-à-dire sur tous les plans: physique, intellectuel, spirituel, émotionnel, psychique et psychologique.

Le massage holistique permet le drainage de l'inflammation due aux tendinites, aux bursites, aux maux de dos chroniques, de nerf sciatique et de toute douleur musculaire. Il soulage efficacement et sur-le-champ. En effet, immédiatement après un traitement d'une heure, la personne se sent beaucoup mieux et peut retourner à ses occupations sans problèmes, sous réserve évidemment d'éviter des mouvements qui pourraient aggraver son état.

Les maux de dos sont les pires ennemis des personnes travaillant sur une ferme, dans le bois ou effectuant toutes sortes de travaux manuels. Avec les années, le corps s'habitue aux douleurs engendrées par certains problèmes, mais malheureusement ces problèmes ne disparaissent pas pour autant parce que les gens ont appris à vivre avec. Un jour ou l'autre la douleur augmente de façon considérable pour devenir insupportable et les gens ne comprennent pas pourquoi. C'est là la force du massage holistique. En plus de soulager les douleurs, il fait en sorte qu'elles ne reviennent pas en corrigeant tout simplement la source du problème. Ce n'est pas seulement un soulagement superficiel, c'est un moyen de s'assurer d'une amélioration sans précédent de votre état.

De plus, par le massage holistique les résultats positifs se concrétisent en quelques traitements seulement pour des douleurs souvent présentes depuis des années. Vous pourrez voir une amélioration rapidement, sans douleur et pourrez reprendre vos activités normales sans vous soucier de votre état de santé. Que ce soit pour des douleurs ou pour soulager le stress, la lourdeur des épaules ou tout simplement pour de la relaxation, cette technique vous donnera satisfaction.

En une séance de massage vous verrez tout de suite la différence! Cette technique est disponible dès aujourd'hui dans votre région, alors n'hésitez pas à prendre un rendez-vous ou des informations au numéro suivant:

Alain Alarie m.s.s.t.
massothérapeute



CORPORATION DES PRATICIENS
EN MASSAGE HOLISTIQUE DU QUÉBEC

**MAINTENANT SITUÉ AUX
GALERIES LAURIER**
170 BOUL. LAURIER, LAURIER-STATION



418.728.2412
(MARDI SEULEMENT)
1.888.778.4556
(EN TOUT TEMPS)

Naissances • Naissances • Naissances • Naissances • Naissances

avis de demandes
relatives à un permis
ou à une licence

Gouvernement du Québec Régie des alcools des courses et des jeux

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les trente jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les quarante-cinq jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la Régie des alcools, des courses et des jeux, 1 rue, Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal (Québec) H2Y 1B6.

NOM ET ADRESSE DU REQUÉRANT	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
9031-5425 QUÉBEC INC. RESTAURANT CORINTHOS 1755, St-Calixte Plessisville (Québec) G6L 1R2 Dossier: 361 873	Autorisation de danse et spectacles sans nudité dans (1) Bar.	1755, St-Calixte Plessisville (Québec) G6L 1R2

Le président-directeur général
Ghislain K. Laflamme, avocat

Québec

OFFRE D'EMPLOI

Recherchons: Responsable pour résidence de 9 chambres pour personnes âgées autonomes et semi-autonomes située à Inverness.

Qualifications: Doit être capable de s'occuper de personnes âgées en perte d'autonomie et de leur créer un milieu de vie accueillant et stimulant. Doit faire preuve d'autonomie et doit avoir une bonne capacité de gestion.

Responsabilités: Le responsable, habitant sur place, doit, sous la direction du conseil d'administration, voir au bon fonctionnement de la résidence et assumer les tâches qui s'y rattachent.

Faites parvenir votre c.v. par télécopieur au (418) 453-2585 à l'attention de Mme Michèle Racicot, Résidence Dublin d'Inverness, avant le 28 janvier 1998, 14h00.

Pour info. supp.: (418) 453-2227 ou (418) 453-2180



La Bonne Semence

(Matthieu 13:4 à 8 et 18 à 23)

CE QUE NOUS CROYONS: DIEU EST ÉTERNEL

L'éternité de Dieu est une notion qui échappe à l'homme moderne parce que celui-ci a préféré se tourner vers la science, qui se place au-dessus de la Parole de Dieu, pour expliquer la raison d'être de tout ce qui nous entoure. Les théories se suivent, se contredisent, s'éteignent, suite à de nouvelles découvertes, et on persiste à rejeter du revers de la main la vérité biblique qui affirme que Dieu "existe de toute éternité" (Psaume 93: 2) et que "c'est de lui, par lui, et pour lui que sont toutes choses. À lui la gloire dans tous les siècles! Amen!" (Romains 11: 36).

Pourtant, par sa Parole, la Bible, Dieu nous révèle qu'il est éternel (Psaume 90: 2). Le nom même de Dieu, "Yahvé", se traduit en français par "L'Éternel". Lorsque Moïse demanda à Dieu quel était son nom, il reçu comme réponse: "Je suis celui qui suis" (Exode 3:14). Dieu n'est donc pas lié par le temps et c'est pour cela que l'auteur de l'épître aux Hébreux, en parlant de Jésus-Christ, déclare que ce dernier "n'a ni commencement de jours ni fin de vie" (Hébreux 7: 3) et ailleurs il dit que "Jésus-Christ est le même hier, aujourd'hui, et éternellement" (Hébreux 13: 8).

L'éternité de Dieu se voit aussi dans le fait qu'il est "avant toutes choses" et que "tout a été créé par lui et pour lui" (Colossiens 1: 16-17). Dans l'Évangile de Jean, nous lisons: "Au commencement était la Parole, et la Parole était avec Dieu, et la Parole était Dieu. Elle était au commencement avec Dieu. Toutes choses ont été faites par elle, et rien de ce qui a été fait n'a été fait sans elle. En elle était la vie..." (Jean 1: 1-4). La vie et tout ce qui nous entoure ne sont donc pas le résultat d'un accident cosmique, comme plusieurs le croient, mais c'est par la puissance créatrice de L'Éternel que tout cela existe.

Faites confiance à L'Éternel et à sa Parole. Si vous n'avez pas de Bible, faites-nous-en la demande et nous vous remettons gratuitement une copie du Nouveau-Testament.



Église Évangélique Baptiste
1030 rue St-Jean, C.P. 442
Plessisville (Québec) G6L 2Y8
Tél.: (819) 362-8028

Bienvenue à toutes nos réunions:
Dimanche à 9 h 30
Mercredi à 19 h 00

Là où l'Évangile est prêché sans compromis!

Vendredi, 9 JANVIER

Isabelle Dargy et Eric Turgeon, Victoriaville, garçon: 4 kilos 044 gr.

Julie Lapointe et Michel Côté, St-Fortunat, fille: 3 kilos 230 gr.

Valérie Alard et Stéphane Drapeau, Princeville, fille: 2 kilos 706 gr.

Ginette Viens et Jean Boulanger, Norbertville, fille: 3 kilos 565 gr.

Samedi, 10 JANVIER

Annie Parenteau et Francis Léveillé, Victoriaville, fille: 3 kilos 588 gr.

Josée Doyon et Mario Barabé, Victoriaville, garçon: 3 kilos 160 gr.

Dimanche, 11 JANVIER

Julie Gaudreault et Sébastien Turgeon, Plessisville, fille: 3 kilos 531 gr.

Michelle-Lee Thomas et Christian Turmel, St-Louis de Blandford, garçon: 3 kilos 058 gr.

Lundi, 12 JANVIER

Carole Samson et Denis Carrier, Lyster, garçon: 3 kilos 212 gr.

Carla Baltagi et Nidal Fakhoury, Victoriaville, garçon: 4 kilos 123 gr.

Isabelle Perreault et Nicolas Grenier, Victoriaville, fille: 3 kilos 169 gr.

Mardi, 13 JANVIER

Ginette Busières et Normand Moreau, Warwick, fille: 4 kilos 001 gr.

Katy Lemieux et Ghislain Boisvert, Victoriaville, fille: 3 kilos 295 gr.

Lucie Rochette et Gilles Guay, St-Albert, gar-

çon: 3 kilos 587 gr.

Nathalie Mes-sier et Pierre Dussault, Princeville, garçon: 2 kilos 935 gr.

Jeudi, 15 JANVIER

Andrée Hou-

le, Victoriaville, garçon: 2 kilos 681 gr.

Sonia Champagne et Luc Desruisseaux, Victoriaville, garçon: 2 kilos 979 gr.

NECROLOGIE

Décès de Mme Émilienne Dubois

La Résidence Funéraire François M. Rousseau et Fils, vous informe du décès de Mme Émilienne Dubois décédée à Plessisville le 14 janvier 98 à l'âge de 94 ans. Elle était veuve de M. Wilfrid Boulé et domiciliée au Foyer des Bois-Francis de Plessisville.

Les funérailles ont eu lieu samedi le 17 janvier 98 à 11h30 à l'église St-Calixte de Plessisville.

Mme Émilienne Dubois laisse dans le deuil ses sœurs: Anne-Marie Lacroix de St-Étienne des Grès; Berthe Verrier de Drummondville; son amie Jeannine Rioux Moreau de Québec ainsi que plusieurs neveux et nièces et autres parents et amis.

Un merci particulier au personnel du Foyer des Bois-Francis pour les soins attentionnés qu'elle a reçus.

La direction des funérailles a été confiée à: La Résidence Funéraire François M. Rousseau et Fils, 1938 St-Louis, Plessisville.

Chambre de commerce de l'Érable Échange de vœux de Bonne Année le 28 janvier

PLESSISVILLE--

La Chambre de commerce de l'Érable invite ses membres à échanger les vœux de la Nouvelle Année à l'occasion d'une activité 5 à 7 qui aura lieu le mercredi 28 janvier au restaurant Corinthos (2e étage) de Plessisville. Pour cette occasion, Roland Quinton de Bernierville fera partager sa passion pour Matchitecture. Deux prix de présence seront également tirés au hasard. Une contribution de 5 \$ est demandée pour les amuse-gueules. Les membres doivent réserver avant le 23 janvier en composant le 362-1220.

RÉPARATIONS DE T.V., VIDÉO,
FOUR MICRO-ONDES DE TOUTES MARQUES
VENTE ET RÉPARATION D'ANTENNES
362-2888
CLÉMENT BARIL T.V.
335 Route 116 - Plessisville

OFFRE D'EMPLOI

Recherchons Technicien(ne)
en architecture avec expérience
pour la conception et la fabrication
de poutrelles de plancher
et de fermes de toit.

° Connaissance de l'informatique
° Salaire selon compétences
SVP faites parvenir votre c.v.
par télécopieur au:

1-418-428-9565 dès que possible.

N.B. Seules les personnes retenues seront convoquées.

Artiste invité au lancement de «Piano Immortel»

André Sylvain

veut surtout rendre hommage à Ti-Gars Plante

PAR NORMAND POULIN
PLESSISVILLE--

Animateur de radio pendant plus de 30 ans, auteur-compositeur-interprète et producteur de nombreux artistes populaires, André Sylvain sera l'artiste invité lors du lancement de l'album «Piano Immortel» du pianiste et fantaisiste Ti-Gars Plante samedi prochain à 21 h au Motel Le Phare Plessisville.

Celui qui a partagé 14 ans de sa vie avec la chanteuse Chantal Pary interprétera des extraits de ses 7 albums produits depuis 1991, ainsi que les premières chansons qu'il a composées au début des années '60. Mais André Sylvain n'entend surtout pas «voter le show» à Ti-Gars Plante, un artiste qu'il admire beaucoup.

«Je le regardais à la télévision avec Ti-Blanc Richard et j'adorais la façon dont il jouait du piano. Après avoir produit «100 ans de piano» avec Georges Tremblay, je cherchais un pianiste qui jouait pour le monde. Ti-Gars a donc accepté de faire cet album, d'où la naissance de «Piano Immortel». C'est beaucoup plus

un hommage à Ti-Gars Plante qu'un spectacle solo que je veux présenter samedi

prochain». Ce travail a donné d'excellents résultats avec un album sans prétention où Ti-Gars rend hommage aux plus grands pianistes du monde entier. On n'a qu'à penser à Roger Williams ou encore le fameux Libera.

Il s'agira d'eux du premier

gement. Il produira bientôt un 8e album où il entend retourner aux sources. «Je veux revenir à l'époque où j'étais chansonnier où je côtoyais des artistes comme Claude Léveillé. Ce sera une production

simple, acoustique avec une inspiration country. Il faut dire que j'ai grandi en écoutant des artistes comme Willie Lamothe et Paul Brunelle».

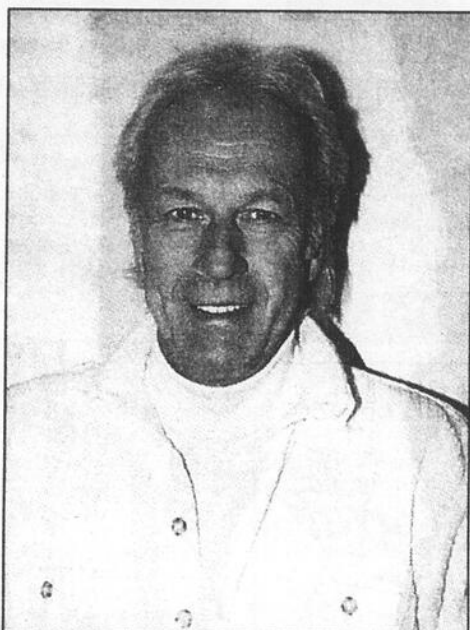
Les gens qui désirent assister au lancement de

l'album «Piano Immortel» de Ti-Gars Plante avec comme artiste invité André Sylvain peuvent se

procurer leurs billets aux tabagies Bélanger et du Mélomane, au Dépanneur Coop, au Motel

Le Phare ou en communiquant au 362-3308 ou 428-3318.

Faites vite!



André Sylvain

di prochain».

Producteur de l'album, André Sylvain a laissé toute la liberté voulue à Ti-Gars lors de la réalisation et de l'enregistrement. «Ti-Gars a voulu le faire seul avec ses propres

spectacle d'André Sylvain à Plessisville, lui qui, en plus de produire des albums, continue à faire des spectacles, particulièrement auprès des personnes âgées dans des centres d'héber-

Le Super Snack
Des
TERRASSES
du JARDIN

Le retour du
2 pour 1

sur toutes les pâtes

du mardi au jeudi

de 16h à 20h

Tout le mois de janvier

Apportez votre vin

310 12E AVENUE
DESCHAILLONS

292-3050

SUZUKI
L'expérience tant attendue^{MD}

Comptant direct de Suzuki

100\$ 200\$ 300\$ 400\$ 500\$

La toute nouvelle
'98 VL 1500W Intruder LC



L'incroyable nouvelle
'98 TL 1000RW



Plus vous réagissez rapidement, plus la remise est grande!

Faites vite! Temps limité

Voir tous les détails en magasin

Super Moto
DESCHAILLONS

438, 12e avenue
DESCHAILLONS
819-292-3438



GRAND TIRAGE

AU PROFIT DU

Club de Motoneiges Seigneurie Joly Inc.

VALEUR
DE
\$6500⁰⁰

**MOTONEIGE SKI-DOO
FORMULA 500 1998**
2 cylindres Rotax 494 - Refroidi par liquide

\$25⁰⁰ le billet

5 billets pour \$100.00
Le gagnant devra réclamer
son prix avant le 31 mars
1998 à 12h00 Chez Bernier
Sport Ltée de Laurier-Station

Quantité de billets: 600
No de: à 600
Régie no: 12-97

**TIRAGE LE 25 JANVIER 1998 À 12H00
À L'OCCASION D'UN BRUNCH
AU RELAIS DE ST-EDOUARD**

Directeurs

Frédéric Lemay (418) 798-3362
André Lecours (418) 728-2736
Armand Pilote (819) 385-4788
Normand Hamel (819) 356-2257

En collaboration avec

BERNIER SPORT LTÉE



CONCESSIONNAIRE SKI-DOO

152, de la Seigneurie, Laurier-Station, Qué.

Tél.: (418) 728-3545

RESTO BAR DU COIN

FRANCIS DAY

A quoi ça sert!



23 - 24
JANVIER

Service
de
raccompagnement

20 BVD CARRIGAN O, PRINCEVILLE, (819) 364-5599

BAR TI-BEDON



23, 24 janvier
ERIC CARRIER
Excellent chanteur populaire country
1025 rue St-Calixte, Plessisville
362-1290

Cours de danse
Dimanche p.m., 13h30
Prof.: Guylaine Martel

Enfin un alcotest portatif, digital

Approuvé par le Bureau des
Relations Communautaires
de la Police de Longueuil

Éliminez les risques
de perdre votre permis
de conduire

129^{95\$} **109^{95\$}**



- ° Appareil digital
- ° Portatif (grandeur d'un cellulaire)
- ° Fonctionne à piles ou avec allume-cigare
- ° Se charge rapidement
- ° Se nettoie automatiquement
- ° Accepté par la communauté Mondiale (C.E.);
- ° Facile à utiliser;
- ° Lecture obtenue automatiquement après l'utilisation
- ° Vous avise précisément de votre taux d'alcolémie.

Commande
téléphonique
C.O.D. acceptée
QUANTITÉ LIMITÉE

Vérifié et approuvé par la SPCUM
et le Service de Police de Longueuil

J.D. ÉLECTRONIQUE Enr.,
Ste-Cécile de Lévrard
(819) 263-2812
ou sans frais
1-888-607-5244

• INVITATION • INVITATION • INVITATION • INVITATION

Choisissez parmi tous ces endroits
pour passer d'agréables

Super Sleigh Ride

avec feu
organisé par le Club Optimiste de St-Pierre-Baptiste
Départ de la randonnée à 19h00 au terrain de
balle de St-Pierre-Baptiste
Le 24 janvier 1998
Admission: 10\$
Orchestre: Christian Poirier
Inf: Casse-Croûte JoJo 453-2979

Promotion Mont Apic

Voici les heureux gagnants
d'un billet pour une journée
de ski au Mont Apic

- 1- Andrée-Anne Turgeon
- 2- Francis Carrier
- 3- Nathalie Côté
- 4- Francine Manningham
- 5- Claire Dubuc

Félicitations à tous les gagnants
et merci de votre participation!

Auberge Inverness

Vendredi, samedi
23-24 janvier

Duo Lay-Go

Dimanche 25 janvier
**Nicolas Turcotte et
Jason McCrae**

Chansonniers

soirées en
compagnie
de votre famille
ou de vos amis!

Bar * Danse Spectacle

Salle de réception
pour 150 à 200
personnes
Salle privée
(30 à 50 personnes)
bien insonorisée

Réunion d'affaires • Réception de tous genres
23, 24 janvier
SIMÉRIC

LYSTER 389-5791 (Lise)

Là où les bons amis
se rencontrent!

22, 23,
et 24
janvier

**ORCHESTRE
WHAT IS**

2224 St-Louis, Plessisville
362-3787

Bar de Chez Nous St-Pierre Baptiste

Une première à St-Pierre-Baptiste

23, 24 janvier

30, 31 janvier

JASMIN LACROIX

Musique country américain

BINGO

au profit du Cercle de Fermières
de St-Pierre-Baptiste

Vendredi, 23 janvier 1998, 20h

**Salle Paroissiale
de St-Pierre-Baptiste**

Bienvenue à tous!



Cours de danse country

Tous les lundi à partir de 19h30

Prof: Nancy Provencher

Inf: 365-4333

Remerciement - Messe anniversaire

Votre hebdo
**La Feuille
d'Érable**
désire offrir
ses plus
sincères
sympathies
aux familles
éprouvées!

Remerciements pour sympathie

Ton souvenir... ta vie restera en nos coeurs comme source
d'espoir et de soutien en nos moments de tristesse.



Florian Lemay, prêtre

survenu le 14 décembre 97 à l'âge de 84 ans

La famille

Veillez considérer ces remerciements comme personnels

Remerciements

«Depuis ton départ, c'est le vide
autour de nous. On ne peut pas
t'oublier et on ne t'oubliera ja-
mais. Tu es toujours présente
dans nos coeurs et nos pensées.
Au-delà, aide-nous à poursuivre
notre chemin jusqu'au jour où nous serons réunis
encore et pour toujours.»

Son frère Alfred, ses soeurs Alma et Cécile,
beaux-frères et belles-soeurs remercient bien
sincèrement tous les parents et amis qui leur
ont témoigné des marques de sympathie de
quelque manière que ce soit lors du décès de

Flora Bédard Lachance

survenu le 9 décembre 97 à l'âge de 70 ans et 4 mois.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels



Remerciements

«Son combat a pris fin
mais la force et le courage
dont il a fait preuve nous
guidera pour toujours.»

Nous remercions très
sincèrement tous les parents
et amis qui ont témoigné des
marques de sympathie et de reconnaissance,
soit par offrandes de messes, visites ou assis-
tance aux funérailles lors du décès de

M. Henri Martineau

survenu le 8 octobre 97 à l'âge de 58 ans et 5 mois

De son épouse et les enfants
ainsi que leurs familles



Complexe Funéraire Jacques Couture

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE - EMBAUPEMENT ESTHÉTIQUE
SERVICE DE CRÉATION - COLOMBARIUM -

SERVICE DE PRÉ-ARRANGEMENTS

SALLE DE RÉCEPTION APRÈS FUNÉRAILLES 125 pers.

FACILITÉ DE STATIONNEMENT

SERVICES SONT OFFERTS 24 HEURES PAR JOUR

Visite du columbarium sur rendez-vous

Tous nos produits sont «Qualité Québec» fabriqués chez-nous

1529, des Érables, Plessisville

Jacques Couture et Fernand Bouffard

(819) 362-2155



École secondaire Pamphile-Lemay de Sainte-Croix Des stagiaires de 16-18 ans font leur place sur le marché du travail

PAR André Dubuc
SAINTE-CROIX--

«Je participe au programme pour donner une chance aux jeunes de ne pas décrocher. On ne fera pas tous des médecins ou des avocats avec ces élèves-là. Il faut revaloriser le travail manuel», s'est exprimé le boucher René Grenier lors de la soirée de remise des attestations aux élèves inscrits au programme d'Insertion Sociale et Professionnelle (ISP).

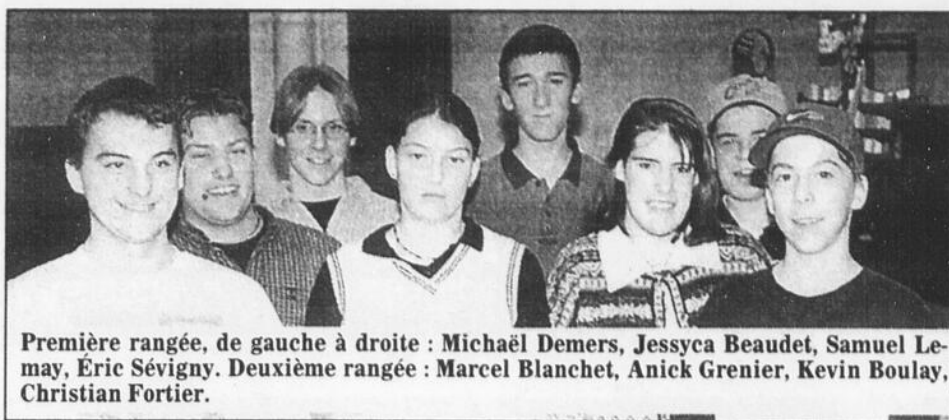
Cette réponse d'un employeur qui accueille depuis trois ans les apprentis à sa boucherie de Dosquet donne un bon aperçu du besoin auquel répond l'ISP. Des jeunes de 16 à 18 ans peu intéressés de compléter la formation académique régulière ont le choix de se familiariser à la vie en entreprise plutôt que de tout abandonner.

D'une durée de deux ans, l'ISP permet l'alternance travail-études par l'entremise de six périodes de formation non-rémunérées au sein d'une compagnie de Lotbinière.

Lors du retour des jeunes sur les bancs d'école entre deux stages, les enseignants leur apprennent surtout le pratico-pratique. «On leur montre comment faire un budget, comment rédiger un c.v.», a donné en exemple Nathalie Lacasse, l'un des trois profs en ISP. Rappelons que l'adhésion au programme se fait sur une base volontaire.

Le lundi 12 janvier, en présence

des parents et des élèves, la direction scolaire procédait à la remise des attestations aux vingt jeunes qui ont terminé leur séjour en décembre dernier dans une entreprise de la région.



Première rangée, de gauche à droite : Michaël Demers, Jessyca Beaudet, Samuel Lemay, Éric Sévigny. Deuxième rangée : Marcel Blanchet, Anick Grenier, Kevin Boulay, Christian Fortier.

L'ultime prix

Le système par satellite 411 est
maintenant offert à seulement **549\$**

Installation à compter de 125\$ **STAR CHOICE**
Visez plus haut



* **ATTENTION!** Propriétaire de système américain Direc T.V., Prime Star ou The Dish Network désirant changer leur équipement pour Star Choice, pourraient recevoir jusqu'à 800\$ de crédit. Démonstration à domicile disponible.

* Contactez immédiatement
votre détaillant autorisé

J.D. ÉLECTRONIQUE Enr., Ste-Cécile de Lévrard
(819) 263-2812 ou sans frais 1-888-607-5244

Ford
**QUALITÉ
CERTIFIÉE**

DU NOUVEAU

chez Automobiles Parr et Leconte

PROGRAMME QUALITÉ CERTIFIÉE FORD

**VOUS RECHERCHER UNE VOITURE OU UN CAMION USAGÉ
RÉCENT AVEC UNE BONNE GARANTIE?**

Qualité Certifiée, c'est pour vous!

Un véhicule identifié Qualité Certifiée c'est:

- ° Un véhicule Ford Mercury ou Lincoln
- ° Avec balance de garantie du manufacturier
- ° Châssis intact
- ° Kilométrage connu

Le véhicule doit subir avec succès une inspection en 100 points

AVANTAGES POUR LE CLIENT

- ° Garantie supplémentaire de 1 an ou 20,000 km en plus de la garantie de base du constructeur
- ° Service de dépannage 24 h sur 24 pour la durée de la garantie + garantie de remboursement (satisfaction garantie)

Exemple: Mystique 1995

4 portes, air climatisé, vitres électriques, verrouillage électrique, moteur V6, automatique overdrive, régulateur de vitesse, miroir électrique, chaufferette.
Seulement 42,000 km

Prix: 12,895\$



Balance de garantie Ford jusqu'au 31 mars 1998 ou 60,000 km.
Avec le programme Qualité Certifiée, la balance de garantie devient le 31 mars 1999 ou 80,000 km

N.B. Le programme Qualité Certifiée n'est pas un programme créé d'une association de concessionnaires ou d'une compagnie indépendante. C'est un programme de la compagnie Ford.
Le personnel des ventes de Parr et Leconte



**AUTOMOBILES
PARR & LECONTE**
Un symbole de qualité

321, Notre-Dame ouest, **Victoriaville**

**752-9739
752-9769
752-9760**



PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS ATELIER MÉCANIQUE ADJACENT ACCESSOIRES OUTILLAGE

2380 ST-CALIXTE, PLESSISVILLE, TÉL.: 819-362-3808, FAX: 819-362-3371



AUTO SPORTS PLESSIS S'ASSOCIE À LA BANNIÈRE CARQUEST

Depuis quelques mois, le magasin de pièces d'automobile Auto Sports Plessis s'est associé avec la compagnie américaine CARQUEST (prononcez «car kwest») qui, avec ses 3 400 magasins, est un des réseaux de distribution de pièces les plus importants et les plus progressifs en Amérique du Nord.

Avec cette nouvelle bannière, Auto Sports Plessis bénéficie d'un plus grand pouvoir d'achat, de sorte que le commerce peut offrir à sa clientèle

Les trois propriétaires d'Auto Sports Plessis, Alain Côté, Guy Simoneau et Luc Tremblay, devant la bannière CARQUEST.

Construction CD.G inc.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

RÉNOVATION
RÉSIDENTIELLE • COMMERCIALE
INDUSTRIELLE • AGRICOLE

NOUS SOMMES FIERS D'AVOIR PARTICIPER À LA RÉALISATION DE CE NOUVEAU COMMERCE SOUS LA BANNIÈRE CARQUEST ET SOUHAITONS LA MEILLEURE DES CHANCES À CE TRIO QUI VEULENT AVANCER DANS CE DOMAINE SPÉCIALISÉ



YANNICK
POISSON

YVAN
NADEAU

DENIS
GAGNON

DENIS
FORTIER

362-2324

2565, AV. LACERTE, PLESSISVILLE

HASTINGS.

OUTILLAGE SPÉCIALISÉ POUR MÉCANICIENS

*Hastings Inc. l'une des
compagnies fournisseur d'outils
spécialisés pour la nouvelle
compagnie Carquest et
également fournisseur de
Côté Mise Au Point
de Plessisville, tient à féliciter
et souhaiter Bonne Chance
à l'équipe sous leur
nouvelle bannière.*

Gilles Massé
Gérant Régional (Québec)



ENTRETIEN J.M.S. enr.

Entretien de toutes sortes:

Lavage de murs • Plafonds
Vitres • Tapis • Fauteuils
Décapage et polissage de planchers
Dégâts d'eau

Jean-Marie Sévigny

1459, St-Jean, Plessisville

819-362-3813

*Je tiens à féliciter
Alain, Luc et Guy
pour leur initiative
et leur souhaite
Bonne Chance!
Jean-Marie Sévigny*

PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS ATELIER MÉCANIQUE ADJACENT ACCESSOIRES OUTILLAGE

2380 ST-CALIXTE, PLESSISVILLE, TÉL.: 819-362-3808, FAX: 819-362-6374



un plus grand choix de pièces, tant en quantité qu'en qualité. Cette association avec CARQUEST permet notamment

d'offrir des produits largement connus du public comme les amortisseurs MONROE et les systèmes d'échap-

pement WALKER.

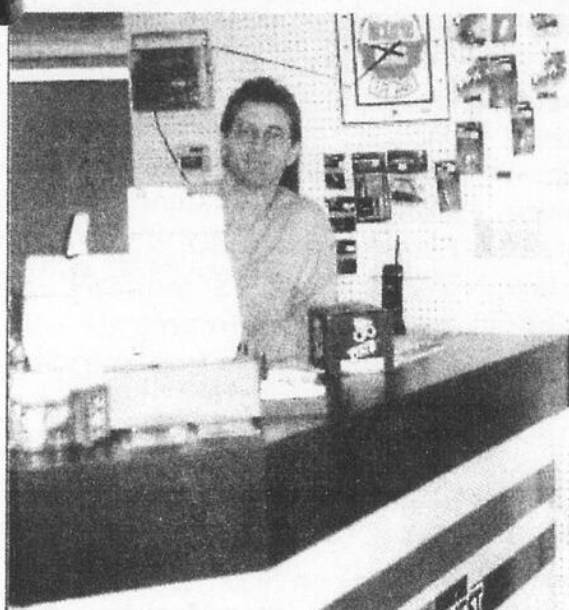
Évidemment, l'arrivée de CARQUEST chez Auto Sports Plessis a nécessité d'importants travaux de rénovation et de réaménagement du magasin qui est situé au 2380 de la rue St-Calixte. La distinction avec l'ancien décor est d'ailleurs frappante avec les couleurs et le logo CARQUEST qui se retrouvent partout, à l'intérieur comme à l'extérieur du magasin.

Si l'engagement d'Auto Sports Plessis avec CARQUEST est d'offrir le plus grand choix de pièces que vous puissiez trouver et un personnel qualifié, que dire de la rapidité du service de livraison! Vous commandez une pièce dans la journée et Auto

Sports Plessis vous l'obtient dans la nuit suivante. Et ce service est disponible du lundi au vendredi, ainsi que le samedi matin.

UN SERVICE UNIQUE

Outre les avantages reliés avec l'obtention de la bannière CARQUEST, Auto Sports Plessis se démarque de ses concurrents à Plessisville. En effet, grâce à son association avec le Garage Côté mise au point, lors de vos réparations nécessitant l'achat de pièces, Auto Sports Plessis sauve non seulement un intermédiaire, mais permet d'offrir à sa clientèle des pièces de qualité à des prix très compétitifs. Seul magasin de pièces d'automobiles à Plessisville à offrir ce type de service avec un atelier mécanique situé à



Auto Sports Plessis et Garage Côté mise au point travaillent en complémentarité pour offrir un service de qualité à des prix compétitifs à leur clientèle.



COFFRAGE
RÉSIDENTIEL
& COMMERCIAL
PATIOS
GALERIES
TROTTOIRS
DALLES DE BÉTON

2495 AV. LEMIEUX, PLESSISVILLE
362-4884

~~~~~  
**FÉLICITATIONS**  
à la nouvelle entreprise  
**CARQUEST**  
pour son initiative et  
Bonne Chance!  
~~~~~



LES FENÊTRES
P.E. OUELLET

Félicitations
à Luc, Alain et Guy
pour leur implication à la vie économique
dans leur milieu

272, route 265, Notre-Dame-de-Lourdes (Québec), G0S 1T0
Tél.: bur.: (819) 385-4472
Tél.: rés.: (819) 385-4558
Télécop.: (819) 385-4279

Fernand Breton
(1975) Inc.

**PLOMBERIE
CHAUFFAGE
ÉLECTRICITÉ**



Brûleurs à l'huile • Pompes à eau • Ferblanterie
Thermo-pompes • Salle de montre

FÉLICITATIONS
à Luc, Alain et Guy
et Bonne Chance
sous la nouvelle Bannière
Carquest!

839 St-Louis, Plessisville
(819) 362-7388
362-3208
Télécopieur: **(819) 362-6442**



PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS ATELIER MÉCANIQUE ADJACENT ACCESSOIRES OUTILLAGE

2380 ST-CALIXTE, PLESSISVILLE, TÉL.: 819-362-3808, FAX: 819-362-3374



Depuis quelques mois, Auto Sports Plessis est associé avec la compagnie américaine CARQUEST, un des réseaux de distribution de pièces d'automobiles les plus importants et plus progressifs en Amérique du Nord.

proximité, Auto Sports Plessis a pu notamment augmenter ses ventes de 30%.

De plus, contrairement à plusieurs magasins de pièces d'automobile, Auto Sports Plessis axe davantage son service sur le consommateur. Ainsi, non seulement "monsieur ou madame tout le monde" peut retrouver une grande variété de pièces et d'outils pour la mécanique et l'entretien automobile de même que pour les véhicules récréatifs, mais le consommateur retrouve de tout pour habiller son véhicule tels que déflecteur, garde-boue, enjoliveurs de roue et garnitures, sans compter une gamme complète de produits de nettoyage. De plus, si la personne ne connaît pas exactement le

nom ou le type de pièce qu'elle a besoin, le commis va jusqu'à offrir à cette personne de l'accompagner derrière le comptoir et même de fouiller dans les catalogues de pièces pour retrouver l'article tant recherché!

UN PERSONNEL COMPÉTENT

Fondé il y a cinq ans, Auto Sports Plessis a repris et remonté un commerce de pièces qui était sur la pente descendante. Après six mois d'opération, l'entreprise a déménagé ses pénates dans ses locaux actuels sur la rue St-Calixte et a été en mesure de se bâtir, de fil en aiguille, une réputation enviable qui en fait aujourd'hui un commerce prospère, grâce au dynamisme des trois propriétaires,

FORGUES MERCIER ET ASSOCIÉS

FERNAND FORGUES
Membre de l'Association des Professionnels
en Services Administratifs du Québec
JEAN MERCIER
Ordre des Administrateurs
agréés du Québec

SPÉCIALISTES EN SERVICES ADMINISTRATIFS

97, rue Saint-Jean-Baptiste Sud

Princeville (Québec) G6L 5A3

Tél.: (819) 364-2581 Téléc.: (819) 364-3171

MULTI RÉSERVOIRS 2000 INC.

Distributeur de réservoirs et panes à l'huile
400 modèles différents de réservoirs à essence
Reconditionne les réservoirs de voitures antiques

MULTI RÉSERVOIRS 2000 INC.
souhaite Bonne Chance
à ce nouveau distributeur
CARQUEST à Plessisville

MULTI RÉSERVOIRS 2000 INC.
5260 Ramsay, St-Hubert, Québec

514.875.2032 1.800.561.8065



Protection
optimale
contre la
perte de
viscosité et
le claquage
thermique

CASTROL

tient à féliciter
toute l'équipe de
Auto Sport Plessis
pour son affiliation à

CARQUEST

Bon Succès !

PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS ATELIER MÉCANIQUE ADJACENT ACCESSOIRES OUTILLAGE

2380 ST-CALIXTE, PLESSISVILLE, TÉL.: 819-362-3808, FAX: 819-362-6374



Alain Côté, Guy Simoneau et Luc Tremblay.

Avec ses 19 ans d'expérience en mécanique, Alain Côté possède non seulement une bonne expertise en pièces d'automobile, mais également dans le domaine agricole et dans les véhicules récréatifs comme les V.T.T. De son côté, Guy Simoneau, qui compte cinq ans d'expérience comme commis aux pièces, est un spécialiste de l'outillage, lui qui a travaillé plusieurs années comme machiniste dans des industries comme Forano, Prévost Car et Pratt & Whitney.

Finalement, avec ses sept ans d'expérience dans la vente automobile à titre de conseiller et de directeur-adjoint et les

cinq dernières années comme commis aux pièces, Luc Tremblay n'a plus de secret sur tout ce qui touche l'automobile. Les clients peuvent donc compter sur une équipe d'expérience, qualifiée et qui se complète à merveille.

Puisqu'Auto Sports Plessis travaille conjointement avec le Garage Côté mise au point, le commerce peut également compter sur les conseils judicieux de Réal Desmarais qui cumule 20 ans d'expérience en mécanique générale et qui s'y connaît en pièces d'automobile.

En terminant, Alain, Guy et Luc tiennent à remercier leur fidèle clientèle de Plessisville et la région pour leur encouragement au cours des cinq dernières



Un vaste de choix de pièces, tant en quantité qu'en qualité, sont disponibles chez Auto Sports Plessis.

années et invitent les gens qui n'ont pas encore eu l'opportunité de les rencontrer de venir faire un tour au 2380 St-Calix-

te. Car chez Auto Sports Plessis, vous vous sentirez comme chez vous!



Centre de
Rénovation Coop

1850, St-Laurent
Plessisville (Québec)
G6L 2R2

Tél.: (819) 362-8144
Fax: (819) 362-8445

MATÉRIAUX ET QUINCAILLERIE



Claude Lucif
représentant

LES FRÈRES "CYR"

Maison du Prélart

ESCOMPTE DE

10%

SUR TAPIS
PRÉLART
CÉRAMIQUE
DÉCORATION

12 AU 25 JANVIER

Bonne Chance à
Luc Alain et Guy
avec la nouvelle
Bannière Carquest



894, St-Louis, Plessisville,
Tél.: 362-7712

ASSURANCES GÉNÉRALES

Beauchesne & Therrien Inc.

CABINET DE COURTAGE

- Automobile, Habitation • Commerciale, Agricole
- Responsabilité • Vie, Accident, Collective

A votre service depuis 1972

(819) • 364 • 5127

Nous sommes heureux de participer à l'évolution du commerce de notre client et nous lui souhaitons Bonne Chance!



mastic à carrosserie
résine polyester

Tél.: 819-399-2480
Fax: 819-399-3289

*Bonne Chance à
Luc, Alain et Guy
pour la nouvelle entreprise
Carquest
Bravo!*

Carnaval St-Fer en Hiver

22, 23, 24, 25 janvier 1998

JEUDI, 22 JANVIER 1998 AU SOUS-SOL DE L'ÉGLISE

19h30: BINGO \$500. + dindes et jambon
Admission: \$10.00. 12 ans et moins: \$5.00
Commandité par: Alimentation Bernierville et Boucherie Gardner
Prix de présence commandité par Snack Bar André

VENDREDI, 23 JANVIER 1998 AU SOUS-SOL DE L'ÉGLISE

20h00: SOIRÉE DES DUCHESSES • Couronnement de la Reine
Orchestre: Les Frères Roberge
Tirage: (\$1,000., \$250., bon d'achat \$100. chez Dubois Meubles, traîne sauvage et bon d'achat \$50. chez Alimentation Bernierville). Entrée: \$3.00.
Commandité par Bijouterie Sylvie, Rose Latulippe, Esthétique Cléopâtre, Institut Christine Devost, Salon Normande, Salon Denise, Kat-Coif, Salon Diane, Salon Maryline et Wiljani. Prix de présence commandité par Snack Bar André.



365 Principale,
Bernierville 428-3711

Vendredi soir, 23 janvier

• Orchestre TEXAS (pop, country américain)

Samedi après-midi, 24 janvier

• Tournoi de billard

• Tir au poignet (l'homme contre la machine)
Inscriptions au Resto Bar. Les profits iront aux loisirs.

Samedi soir, 24 janvier

Super Beach Party

Joyeux Carnaval!

La Municipalité de Bernierville désire féliciter
tous les organisateurs et bénévoles du
Carnaval St-Fer en Hiver et souhaite un très
Joyeux Carnaval à tous!



821 Principale, Bernierville
(418) 428-9404

ISO
9002



ISO
9002

PAVAGE CENTRE SUD DU QUÉBEC

*L'équipe de Pavage
Centre Sud Inc.
désire souhaiter à toute la
population un très
Joyeux Carnaval*

345, Cartier, Victoriaville
[819] 751-2000

SAMEDI, 24 JANVIER 1998 AU MANOIR DU LAC

7h00 à 11h00: Brunch de la Reine (Style cabane à sucre).
Coût: \$6.95 par personne. Commandité par Manoir du Lac.
JOURNÉE DES TOURNOIS
9h00 à 17h00: Inscriptions avant le 22 janvier 1998
Coût: \$5.00/adulte/activité • \$2.00/enfant/activité
HOCKEY BOTTINE: Centre des Loisirs
Responsables: Marc Simoneau (428-3254) • André Blondeau (428-3638)
Commandité par les Loisirs de Bernierville.
BILLARDS: Resto Bar Lakeside
TIR AU POIGNET: (poids) Resto Bar Lakeside
Responsable: Luc Gardner (428-3687).
Commandité par Resto Bar Lakeside
SKI DE FOND: Piste La Clé des Bois
TOURNOIS DE PÊCHE: Écono-Sport
Responsable: Franco Lessard (428-3498)
TOURNOIS DE BOCCE, 500, MARELLE: Salle Communautaire
Responsable: Normand Garneau (428-3413)
PAINTBALL: Concours de précision
Commandité par Paintball Extrême
NOTE: Les prix seront remis à la fin de chaque activité
RALLYE BOTTINE: Village. Inscriptions: École Notre-Dame 10h à 12h.
Remise des prix à 14h. Responsable: Lucie Brassard (428-9549).
13h00: COURSES DE MOTONEIGES (minounes) sur le lac derrière le Resto Bar Lakeside
Responsable: Jacques Blondeau (428-3844).
14h00: École Notre-Dame: Après-midi de LIPSING pour les jeunes de 13 ans et moins
Responsable: Jacinthe Larose (428-2841)
Animation avec amuseurs publics
21h00: BEACH PARTY au Resto Bar Lakeside: jeux, prix de présence, bain de neige. On vous attend avec votre bermuda ou votre maillot. Entrée: \$3.99.
Commandité par Clinique Dentaire Judith Lecours, Resto Bar Lakeside, Station Service Claude Breton.
Remise des prix pour les monuments. Commandité par Juvalu.

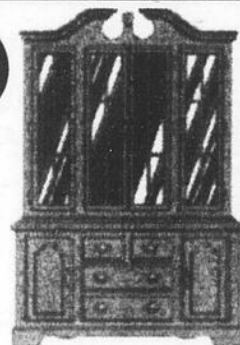
Ébénisterie **FOR-MO**

• Armoires de cuisine • Meubles de salle de bain et commerciaux
• Meubles sur mesure de tous genres

260, Côte de l'Église, Bernierville
418-428-2844

Marcel Moore 428-3304 et Laval Fortier 428-3631, props.

Félicitations à toute l'équipe de St-Fer en Hiver et bon succès!



RESTAURANT
RELAIS DU PÊCHEUR (1993)

1134 Principale, Bernierville
418-428-3489 • 418-428-9544

Jacques Nolet et Sylvain Charpentier, nouveaux propriétaires,
souhaitent un très Joyeux Carnaval à tous!

SPÉCIALITÉS

• Fruits de mer
• Steaks
• Brochettes,
• Pizza
• Table d'hôte
la fin de
semaine

Les Ateliers M. G. Garneau Enr.

*Bonnes
festivités!*

Poteaux tournés •
Escaliers • Etc...
Magella Garneau, président

HEURES D'AFFAIRES
Lundi au vendredi
de 8h à 17h
Samedi de 8h à 12h
Soir: sur rendez-vous

R.R. 4 (Chemin Maple Grove), St-Ferdinand, 418-428-9394

Carnaval St-Fer en Hiver

22, 23, 24, 25 janvier 1998

DIMANCHE, 25 JANVIER 1998 - JOURNÉE FAMILIALE

11h15: MESSE (animée par les Scouts).
 12h00: ENCAN à l'école Notre-Dame (apporter articles à vendre, articles divers, nourriture, etc...). Informations: 428-2841.
 DINER hot-dog, tarte au sirop d'érable ou gâteau à l'érable. École Notre-Dame. Commandité par Cafétéria Guylaine, Produits de l'Érable St-Ferdinand B et Boucherie Gardner.
 12h à 16h: École Notre-Dame: Kiosque des artisans.
 Responsable: Jacinthe Larose. Commandité par Marchitecture (Rolland Quinton)
 GLISSADE (Centre des Loisirs)
 Commandité par A. Langlois et Fils, Entreprises St-Ferdinand et Gérald Blondeau, Les Entreprises d'Excavation S.D. Inc.
 SLEIGH RIDE ET RANDONNÉE DE V.T.T. (cour d'école)
 Démonstration de PATINAGE ARTISTIQUE (Centre des Loisirs)
 14h30: Compétition spéciale des commerces (Centre des Loisirs)
 16h00: PARTIE DE HOCKEY (6-8 ans) (Centre des Loisirs)
 18h00: FEUX D'ARTIFICES (Marina)
 18h30: SOUPER au Relais du Pêcheur
 Vous êtes invités à venir clôturer le Carnaval avec le Comité.
BON CARNAVAL!

INSCRIPTIONS

- Les inscriptions pour les tournois et pour les activités des Loisirs: avant le 22 janvier 1998 à 16h00 au 428-3413.
- Si vous voulez participer pour les monuments de glace, inscrivez-vous au 428-9549.
- Il serait bon de réserver à l'avance pour le brunch de la Reine et/ou pour le souper avec le comité afin d'avoir une idée du nombre pour les cuisines.

Encouragez nos duchesses en vous procurant vos billets pour le tirage et en assistant au couronnement et au Brunch de la Reine

Tout le personnel ainsi que la direction vous souhaitent un très Joyeux Carnaval St-Fer en Hiver!

La Caisse populaire de St-Ferdinand



265 Principale
Bernierville
418-428-9508



**Alimentation
Bernierville Inc.**

Bonichoix

- Agent de la Société des Alcools
- Agent de loto-québec

*Bon succès au carnaval
St-Fer en Hiver!*



564 Principale, Bernierville, 428-3755 Téléc.: 428-3757



- Repas complet
- Mets pour apporter
- Commandes téléphoniques
- Permis de boisson

*Joyeux
Carnaval!*

505 Principale, Vianney
418-428-3618
Bibianne Leblanc, prop.

VOICI NOS DUCHESSES DU CARNAVAL

ISABELLE CARRIER
Duchesse pour Bernierville appuyée par Alimentation Bernierville
STÉPHANIE ROBERGE
Duchesse pour Bernierville appuyée par le Resto-Bar Lakeside
VALÉRIE BOUTIN
Duchesse pour Irlande appuyée par Produits de l'Érable St-Ferdinand B
LINE GRÉGOIRE
Duchesse pour St-Ferdinand appuyée par le Manoir du Lac William
ANICK PELCHAT
Duchesse pour Vianney appuyée par le Dépanneur Bois Franc



**STATION SERVICE
JACQUES BLONDEAU**

- Balancement de roues
- Pneus
- Batteries
- Mise au point



Joyeux Carnaval!

340, Principale

Bernierville

418-428-3844



**2471,
route 165
St-Ferdinand**

(418) 428-9556

*Michel et Normand
Vigneault
ainsi que toute
leur équipe souhaitent
un
Joyeux Carnaval
à tous!*



AGRICULTURE

1er Forum agroalimentaire du Centre du Québec les 17 et 18 mars

Une invitation à une concertation régionale du développement agroalimentaire

PAR NORMAND POULIN
PRINCEVILLE--

Pas moins de 200 leaders et acteurs du secteur agroalimentaire de la nouvelle région Centre du Québec seront invités à participer au pre-

mier Forum agroalimentaire du Centre du Québec qui se déroulera les 17 et 18 mars dans un endroit qui demeure à déterminer.

Selon l'un des co-présidents du Forum et président de la Fédéra-

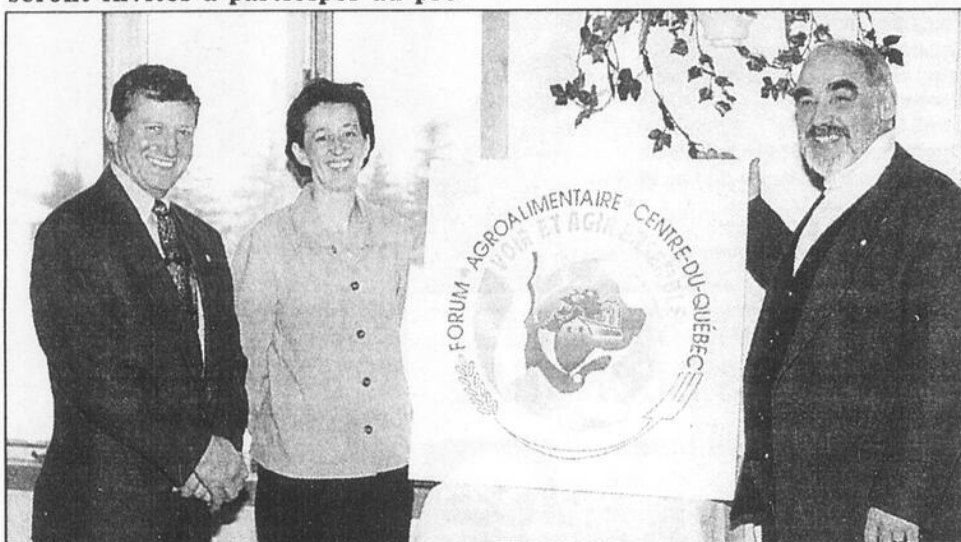
tion de l'UPA du Centre du Québec, Denis Bilodeau, cette rencontre se veut une réponse à plusieurs intervenants du secteur qui veulent développer un plan d'action régional pour consolider et développer davantage le secteur agroalimentaire. «Notre principal objectif est de mobiliser tous les acteurs et mettre toutes les énergies vers une vision commune du développement agroalimentaire régional. Le Forum se veut également une occasion de favoriser le maillage entre partenaires agroalimentaires des cinq MRC du territoire pour l'élaboration de

projets concrets».

Le Forum sera précédé de cinq «pré-rencontres» dans chacune des MRC et une autre qui visera plus particulièrement les organismes de développement agroalimentaire oeuvrant dans plus d'une MRC. Dans la MRC de l'Érable, la pré-rencontre aura le 20 janvier prochain.

Ainsi, environ 25 intervenants qui oeuvrent de près ou de loin dans le secteur agroalimentaire, que ce soit producteurs, transformateurs, propriétaires de marchés d'alimentation, représentants des institutions

Suite à la page 19



Deux des co-présidents du Forum, Denis Bilodeau et Henri Tschiember, ainsi que l'agent de développement rural de la CDEE, Lucie Gosselin, devant le logo de l'événement qui aura lieu les 17 et 18 mars.

AGRO-REVUE

21 JANVIER - ELEVEURS PROGRESSIFS

Assemblée annuelle des Eleveurs Progressifs à la Salle St-Louis de Plessisville à 10h30. Conférencier: Pierre Bouffard, «Le droit de produire: A quel prix?». Informations: Donald Daigle (418) 428-3675.

21 JANVIER - CONFÉRENCE SUR DE NOUVEAUX ÉQUIPEMENTS

Conférence de M. Donald Lapierre, ingénieur au service de «Les Équipements Lapierre inc.» qui fera un exposé sur les nouveaux équipements et leur entretien en vue d'une production de qualité supérieure. Le mercredi, 21 janvier à 19h30 au Carrefour Culturel et Touristique de l'Érable, 1280 Trudelle, Plessisville. Coûts: Membres de l'ACERQ: gratuit, non membre: 10.00\$ par personne. Conférence offerte par l'ACERQ en collaboration avec le MAPAQ ainsi que l'Institut Québécois de l'Érable Inc. Bienvenue!

24 JANVIER - CLUB HOLSTEIN LOTBINIÈRE

Journée portes ouvertes à la Ferme Rayleine de Fortierville (Raymond Tousignant et Fils), chez Ernest Bengelli de Deschailons (Ferme Cansuisse) ainsi que la Ferme René Auger de Leclercville (Ferme Augure). Les visites seront de 10h à 16h.

27 JANVIER - JOURNÉE D'INFORMATION

Journée d'information sur la conservation des ressources et de l'environnement organisée par le MAPAQ en collaboration avec la

Société d'Agriculture du comté d'Arthabaska. Pavillon du Centenaire, 12 rue Aréna, Victoriaville, de 9h45 à 15h15. Réserver avant le 22 janvier 98 (819) 758-1591.

30 JANVIER - VOYAGE DU CAB

Voyage du CAB dans la région de Coaticook. A.M. chez Yves Routhier et P.M. à la ferme Jatton et Gremion. Informations: Normand Raby (819) 389-5447 et B. Dubois (819) 362-3088.

1ER FÉVRIER - CLUB HOLSTEIN LOTBINIÈRE

Le Club Holstein Lotbinière organise un brunch suivi d'une partie de quilles à la Salle Lavien. Pour tous les intéressés, contactez votre directeur ou la secrétaire. Le brunch débute à 10h30 au prix de \$9.00 et les quilles et souliers sont séparés (7.50\$ et 1.25\$).

4 FÉVRIER - COLLOQUE SUR LA POLLINISATION

Colloque sur la pollinisation (petits fruits) organisé dans le cadre de la Semaine Horticole. Auberge des Seigneurs de St-Hyacinthe. Inf: 1-888-535-2537.

4 FÉVRIER - BRUNCH-CONFÉRENCE À STE-CROIX

Brunch-conférence sur la gestion agricole au Centre Agronomique de l'Université Laval à Ste-Croix de 9h30 à 13h30. Coût: 7\$. Inscriptions avant le 30 janvier au 418-728-3136.

13 FÉVRIER - CLUB HOLSTEIN LOTBINIÈRE

Le Club Holstein Lotbinière organise son voyage annuel à la Ferme Jatton et Gremion. Le coût est de 25.00\$. Veuillez donner votre nom à votre directeur ou à la secrétaire.

VACHES-VEDETTES



Cette chronique est rendue possible avec la collaboration du personnel du PATLQ.

Normes exigées pour publication:

50 kg pour les Holstein, 40 kg pour les Ayrshire.

Lactation terminée avec un MCR supérieur de 550 (lait-gras-protéines)

Date du vêlage	Âge au vêlage Ans-Mois	Nom de la vache	Race	Class.	Lait Kg.	Date	Nom du propriétaire
97-11-11	5-4	Du Long Chemin Pre Boulette 790162	AY	B	41,4	97-12-03	Ferme Du Long Chemin SNC, Villeroy
97-09-01	4-5	Romarc Ella Lindy 5796373	HO	TB	50,2 (2)	97-12-16	Romarc Holsteins Inc. Plessisville
97-09-13	3-5	Beau Lac Heligo Déesse 807600	AY	B+	41,3	97-12-16	Ferme Beau Lac (Martin Bernard) St-Ferdinand
97-11-13	4-6	Claudor Noda Chairman 5837689	HO	B+	52,3	97-12-18	Ferme Claudor (Labranche Claude et Doris) St-Adrien d'Irlande
97-10-19	9-1	Felipe Luce Tex 1643104D	HO	TB	51,4 53,5	97-11-13 97-12-12	Ferme Felipe Inc. Princeville
97-10-18	5-8	Vanlou Petula Felix 5554197	HO	B+	50,7 (2)	97-11-19	Laesser René et Alice Princeville
97-10-27	5-11	Bilard Broker Lea 5512295	HO	TB	51,4	97-11-27	Alliman René et Corine Norbertville
97-10-10	5-1	Allardale Mathilda Tiger Cat	HO	B+	50,0 (2)	97-11-27	Ferme Allardale Inc. Princeville
97-11-05	6-11	Dubiron Malene Palmer 5335428	HO	B	51,6	97-12-17	Beaudoin J-Marie et Princeville
97-11-10	4-3	Marineau Macina Rudolph 5976151	HO	B+	53,2	97-12-16	Ferme Marineau Ste-Agathe

LACTATION TERMINÉE

Date du vêlage	Âge au vêlage ans-mois	Nom de la vache	Race	Class	MCR	Date fin lactation	Propriétaire
96-11-15	2-1	Bonvach Grand Frimel 6234713	HO	B	576	97-08-25	Eugster Peter et Rachel (Ferme Bonvach) Lyster
96-09-16	6-7	Rivardale Prude Hugo 5069836	HO	B	601	97-09-01	Ferme Rivardale Inc. Princeville
96-12-07	4-3	Racanby Paulata Victor 5672462	HO	B	622	97-10-29	Raby N et L (Ferme Racanby) Lyster
97-01-18	2-0	Stanford Rosette Tracer 6253324	HO	B	637	97-11-17	Séigny Fernand Princeville
97-01-29	2-6	Demontagnes Lindy Luxo 6153785	HO	B	581	97-12-04	Ferme J.B. Bourk Inc. Plessisville
96-12-24	2-1	Bergelain Reine Kipper 6191658	HO	B+	638	97-10-20	Couture B. et A. Lyster

CETTE CHRONIQUE EST COMMANDITÉE PAR VOTRE DISTRIBUTEUR

MEUNERIE PLESSIS INC.

2042 St-Laurent, Plessisville

Tél.: 362-3907

GILLES BOUTIN & FILS

UNE VACHE BIEN ALIMENTÉE PRODUIT MIEUX
FÉLICITATIONS AUX PROPRIÉTAIRES DE CES VACHES



Garage Alfred Charest inc. 819-365-4844

Vente et réparation de machinerie agricole

Laurierville - Télécopieur 819-365-4877



financières et consommateurs seront invités à identifier et prioriser des actions dans chacune des MRC. Quatre thèmes seront abordés lors des discussions, soit les occasions d'affaires à saisir, un climat propice à l'entrepreneuriat agroalimentaire à favoriser, des réseaux de commercialisation agroalimentaire à renforcer et une structure de concertation à adapter. Chacun de ces pré-rencontres sera animée par Pascale Tremblay, animatrice bien connue de l'émission «La Semaine Verte» à Radio-Canada.

À partir des orientations adoptées dans chaque MRC, les participants au Forum auront à se concerter autour d'un plan d'action régional sur l'avenir de l'agroalimentaire au Centre du Québec, un secteur majeur de l'économie régionale. Des 200 participants, notons qu'une quarantaine de décideurs tels que députés, préfets, maires, représentants d'entreprises et organismes oeuvrant dans le secteur agroalimentaire seront présents. «Les gens du milieu auront d'abord à se créer une identité propre dans leur MRC avant de se créer une identité «Centre du Québec», de préciser le président de la Table de concertation agroalimentaire du Centre du Québec (TCACQ) et co-président du Forum, Henri Tschember.

Maître-d'oeuvre des pré-rencontres et du Forum, la TCACQ a convenu d'adopter un slogan «Voir et agir ensemble», qui traduit la réalité agroalimentaire afin d'être en mesure d'agir ensemble, et un logo qui représente la région Centre du Québec et ses cinq MRC en action,

illustre le gerbe de blé et la fourchette pour indiquer que le Forum concerne tous les acteurs de l'a-

groalimentaire de la production à la consommation, avec les couleurs vert et or qui représentent respec-

tivement le monde rural et l'importance majeur de ce secteur dans la région.

Colloque en gestion agricole le 20 février

Un thème d'avenir: «Gérer les années 2000»

PAR RENAUD BINETTE
VICTORIAVILLE -

Pour faire suite à la semaine de la gestion agricole 1998, un colloque se tiendra à Victoriaville le vendredi 20 février alors que de nombreuses conférences se tiendront au Studio 4213.

Le grand thème de ce colloque sera «Gérer les années 2000» et au programme, deux grands volets seront traités soit «Menaces et opportunités de l'agriculture des années 2000» et «Tirer son épingle du jeu dans ce contexte».

Dans le premier volet, quatre conférences seront présentées dont «Les ententes et les marchés internationaux», «L'agroenvironnement: menaces et opportunités», «Les gros joueurs se positionnent où pour l'avenir?» et «Que restera-t-il de nos piliers en l'an 2000?»

Du côté du second volet, on y présentera cinq conférences, soit: «Des actions et des outils stratégiques», «Les cercles d'échanges en Europe», «Jeunes et leaders dans leur milieu», «Conquérir les marchés d'ex-

portation» et «Gérer les ressources humaines avant tout».

Ces conférences seront présentées par des gens de l'UPA, du MAPAQ, de certains centre de développement et des producteurs variés qui sont sur le terrain. Les conférences débutent à 9h00 le 20 février au Studio 4315, 990 boulevard Jutras Est à Victoriaville.

La personne-ressource est Serge Préfontaine, (819) 758-6401, poste 2583.

VENEZ NOUS VISITER AU SALON PROVINCIAL DE QUÉBEC

Les 12, 13 et 14 février
Kiosques 487, 488, 489, 490, 491 et 492



EQUIPEMENT DE FERME TURGEON LTÉE
MANUFACTURIER

232, rang Ste-Anne, St-Narcisse, Lotb., G0S 1W0, Tél.: (418) 475-6671, Fax: (418) 475-6672

GEMINI^{MC} NEW HOLLAND

90 À 130 HP

EXCELENT LA PUISSANCE GEMINI 456 PO. CUBE, 7,5 LITRES

BOÎTE DE VITESSE EXCLUSIVE 18 AV-GAR., UNIQUE POUR SA DOUCEUR

DÉBIT DES CIRCUITS HYDRAULIQUES 39.6 GAL.

CONTRÔLE HYDRAULIQUE DE GRANDE PUISSANCE ET DE PRÉCISION

EMPIÈLEMENT DE 108,3 PO.

**CLASSE
SERVICE
EXCELLENCE
PAR NEW HOLLAND
«AMÉRIQUE DU NORD»**



ÉCONOMIES AVANT-SAISON NEW HOLLAND

JUSQU'AU 31 MARS 1998

Aucun frais de financement et aucun versement jusqu'au 1er janvier 1999!

De plus, vous obtenez 550\$ en argent si vous prenez livraison d'une machine en stock ou commandez de l'équipement avant le 31 janvier 1998. D'autres plans de financement sont aussi offerts.

CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE NEW HOLLAND
UNICOOP COOPÉRATIVE NEW HOLLAND

ST-ANSELME 418-885-9637

ST-MARC 418-387-5987

ST-VALLIER 418-884-3114

MACHINERIE JEAN ROY ST-AGAPIT 418-888-5111

ÉCONOMIES AVANT-SAISON QUÉBEC

Aucun frais de financement jusqu'au 1er janvier 1999
sur l'équipement suivant:

REMISE EN ARGENT Déc 97. Fév. 98 6 jan. 98 à mars 98			REMISE EN ARGENT Déc 97. Fév. 98 6 jan. 98 à mars 98		
PRESSES À BALLES RONDÉS			FOURRAGÈRES		
664	550\$	275\$	664	550\$	275\$
			900	550\$	275\$
PRESSES À BALLES RECTANGULAIRES			FAUCHEUSES À DISQUES		
565	550\$	275\$	616	275\$	150\$
570	550\$	275\$	617	275\$	150\$
575	550\$	275\$	RÂTEAUX		
FAUCHEUSES-CONDITIONNEUSES DISCIBINE™			258	275\$	150\$
1411	550\$	275\$			
1431	550\$	275\$			

Le plan d'affaires: Un outil pratique

Le plan d'affaires est un outil de planification qui vous permet de bien connaître votre entreprise et de la faire connaître à des partenaires susceptibles de s'associer à votre projet agricole. Il en dresse pour ainsi dire un portrait, sous toutes ses facettes et dans son environnement immédiat. Le plan d'affaires vous permet d'avoir une vision globale de votre entreprise. Il vous aide aussi à mieux détecter les facteurs de l'environnement pouvant affecter votre projet et à déterminer les forces et les faiblesses de votre exploitation.

En pratique, le plan d'affaires prend

la forme d'un document écrit qui présente votre entreprise, ses objectifs à court et à long terme, son équipe de direction, sa rentabilité, ses ressources disponibles, ses besoins financiers et son environnement d'affaires. C'est vous qui êtes le mieux placé pour rédiger votre plan d'affaires. Il peut être élaboré au moment du démarrage de votre entreprise ou de tout autre projet important.

Votre plan d'affaires doit présenter tous les aspects du fonctionnement de votre entreprise. Vous pouvez y décrire, par exemple: votre équipe et les respon-

sabilités de chaque partenaire, votre projet, votre production, votre mise en marché, votre gestion et les impacts de votre façon de produire sur le milieu environnant. Le plan d'affaires vous permettra de découvrir quelle sera votre marge de bénéfices avant et après le projet, les investissements nécessaires pour le mener à bien, la capacité

d'emprunt de votre entreprise, etc. Bref, vous pourrez mieux évaluer votre projet en établissant ses chances de rentabilité. La préparation d'un plan d'affaires vous permet en outre de convaincre les partenaires extérieurs (institutions, financières, investisseurs, fournisseurs, etc.) de la pertinence de votre projet.

Pourquoi faire des analyses?

Il est important de faire analyser le sol pour connaître la quantité des éléments qu'il contient afin de déterminer la nature et la quantité de fertilisants nécessaires à ajouter selon le type de culture.

L'analyse a également pour but de connaître le pH du sol afin de déterminer la quantité de chaux à appliquer. Un pH adéquat améliore la disponibilité des éléments dans le sol. De plus, l'analyse du sol permet de surveiller les rapports entre les éléments et le taux de saturation de chacun.

Par ailleurs, il est essentiel de faire analyser les fumiers, lisiers et composts pour connaître leur valeur fertilisante et pour connaître les besoins en

fertilisants minéraux complémentaires pour la culture.

L'analyse du pH eau mesure l'acidité dans le sol. Elle permet de savoir si un sol a besoin d'être chaulé. Tandis que l'analyse du pH tampon permet de mesurer la quantité de chaux nécessaire pour amener le pH à la valeur désirée. Le sol réagit différemment à la chaux selon qu'il est organique, argileux, limoneux ou sableux. Le pH tampon permet de tenir compte de ces différences.

La matière organique améliore la structure du sol de manière à le rendre plus productif. Elle fournit, entre autres, un des principaux éléments nutritifs à la plante: l'azote (N).



Nous pouvons augmenter la valeur de vos vaches

SURGE



LOGI-TANK
Réservoir à purin 2400 à 6400 gallons

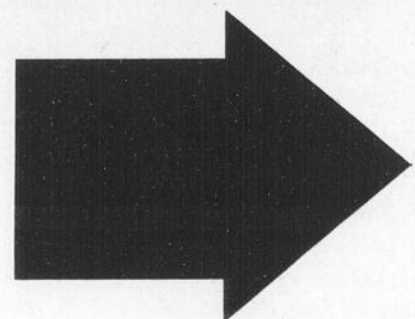
Télécopieur (418) 728-2323
Téléphone (418) 728-2288

LES ÉQUIPEMENTS
Stéphane Laroche Enr.

Équipements
M.B.L. INC.
2, rue Debilly
Victoriaville
G6P 3T7
(819) 752-6585

500, Route Laurier
Issoudun, Lotb.

NOUVEAU



À TOUS LES
ÉLEVEURS DE
LA RÉGION

Service de désinfection et de
nettoyage de vos bâtiments
À la peinture ou
À la chaux

Pour de plus amples informations:

BLANCHISSAGE LOTBINIÈRE

Nettoyage et désinfection
Peinture de bâtiments de ferme
Ste-Agathe de Lotbinière (Qc)
Tél.: (418) 599-2464

Satisfaction garantie ou le travail sera repris à nos frais

Pickseed

et ses représentants
Michel Berthet (819) 263-2465
Yves Breton (819) 362-2833
Sylvain Laplante (514) 564-2295
Marc Giroux (819) 752-4133

Les conférences techniques Pickseed auront lieu:

Mercredi
21 janvier
Salle du club de golf
Rue Albatros
Gentilly

Lundi
26 janvier
Salle St-Louis
Plessisville

Mercredi
28 janvier
Motel 4 Saisons
Notre-Dame-du-
Bon-Conseil

Les conférences débutent à 9h45 précisément et se terminent à 15h30

9h45

Stratégie d'arrosage, pré-levée ou post-levée?
Pourquoi les herbicides peuvent aggraver les cultures (ex.: maïs)
Comment et quand les cultiver adéquatement?
Présentation de nouvelles stratégies
Michel Périllard, Novartis-Ciba Gelgy

11h00

Stratégie de conservation des sols - Lutte contre l'érosion
21 janvier: René Brunelle, agriculteur, St-Théodore d'Acton
26 janvier: Denis Lafrance, agronome, Cégep de Victoriaville
28 janvier: Pierre Jobin, Centre de développement agro-bio de Warwick

12h00 Repas

13h00

Le semis direct et les billons - Technique du futur
21 janvier: René Brunelle, agriculteur, St-Théodore d'Acton
26 et 28 janvier: M. Harvey, organisateur du colloque semis direct, M.A.P.A.Q.

13h45

L'agriculture de précision au Québec (GPS)
Résultats et données sur maïs, soja, les débuts sur fourrages
Bruno Bouchard, Innotag-Cérés

14h30

Le micro pH - La C.E.C. - Revitalisation des sols pour la rotation
Comment évolue le pH selon vos interventions?
Quelles cultures aident et revitalisent vos sols?
Michel Berthet, Pickseed

Prix d'entrée et repas: 8\$

L'équipe Pickseed vous attend en grand nombre et vous accueillera avec plaisir...

Choix et sélection des génisses

Dans des conditions normales, et pour différentes raisons, un troupeau de 35 laitières compte annuellement 12 taures gestantes pour prendre la relève des vaches. En se basant sur un taux de renouvellement annuel de 25%, au moins 9 de celles-ci remplaceront les vaches réformées au cours de l'année. Vu le choix déjà restreint de génisses et leur potentiel de production généralement supérieur à celui de leur mère, il

est logique et économique d'en élever plus que les besoins réels, afin d'augmenter l'intensité de sélection.

Comme un taureau engendre une plus grande progéniture qu'une vache, le choix des géniteurs a donc plus d'importance que la sélection des femelles pour améliorer un troupeau. Ainsi, avec l'insémination artificielle, plus de 70% de l'amélioration génétique peut

être réalisée par la sélection des taureaux. Le choix de parents supérieurs constitue donc un premier pas vers l'amélioration d'un troupeau.

Afin de sélectionner judicieusement ses animaux, l'éleveur doit avoir recours à certains outils de gestion ou d'évaluation. Le contrôle laitier et la classification des vaches lui permettent d'en connaître la valeur réelle.

L'indice généalogique, l'inventaire génétique du troupeau, la déviation des vaches ainsi que l'épreuve du père sont d'autres indices qui aident l'éleveur à mieux choisir ses génisses de remplacement.

Lors de la sélection des génisses, on recommande de considérer leur développement et leur conformation. On peut considérer également certains caractères secondaires au moment de la sélection. Le tempérament, la vitesse de traite, la fertilité et la longévité peuvent en effet affecter la rentabilité de l'entreprise.

Pour une bonne croissance de la plante

Plusieurs éléments sont essentiels à la croissance de la plante. On peut les classer en trois catégories: majeurs, secondaires et mineurs. Les éléments majeurs sont l'azote, le phosphore et le potassium. Il est important d'avoir un bon équilibre entre ces trois éléments. Le sol a besoin d'une quantité minimale de chacun pour permettre un développement optimal de la plante et c'est l'élément le plus faible qui déterminera le rendement de la récolte.

L'azote est important pour la composition des protéines; la plante l'absorbe surtout sous forme de nitrate. Le phosphore est nécessaire pour la crois-

sance des racines; il est important pour la reproduction et la croissance de la plante. Le potassium sert à l'accumulation des réserves permettant aux plantes de résister au gel en hiver.

Les éléments secondaires regroupent le calcium, le magnésium et le soufre. Ces éléments sont essentiels pour que la plante puisse utiliser l'azote et produire des protéines. Le chaulage est la manière la plus économique d'amender le sol en calcium et en magnésium. La quantité de magnésium qu'il contient déterminera la sorte de chaux qui sera utilisée (magnésienne ou régulière). Il faut surveiller l'équili-

bre entre le potassium et le magnésium pour s'assurer que le potassium est disponible à la plante.

Les éléments mineurs, appelés aussi oligo-éléments, sont le cuivre, le fer, le zinc, le manganèse et le bore. Ils sont essentiels en petites quantités pour un développement normal de la plante. Leur présence en quantités adéquates est très importante car un surplus autant qu'un manque peut causer des problèmes à la plante.

Évaluer l'aptitude maternelle de la truie

Les poids à la naissance et au sevrage donnent une indication de l'aptitude maternelle de la truie. On les obtient en additionnant la croissance de chaque porcelet de la portée, de la naissance jusqu'au sevrage, et en divisant ce total par le nombre de porcelets dans la portée.

Lorsque l'on compare des truies d'après l'aptitude maternelle, il faut tenir compte du nombre de porcelets allaités. Pour une truie allaitant deux porcelets, la croissance de la portée devrait être supérieure à la croissance d'une portée de douze porcelets.

Les deux poids (à la naissance et au sevrage) donnent également une indication de la vitesse de croissance du

porcelet. La croissance de la naissance au sevrage est divisée par le nombre de jours d'allaitement. Si le sélectionneur ne pèse pas les porcelets à la naissance, il peut estimer l'aptitude maternelle en additionnant les poids au sevrage de tous les porcelets de la portée.

La croissance des porcelets peut également être estimée par division du poids au sevrage par le nombre de jours d'allaitement. Le calcul des valeurs réelles ou approximatives fournira les renseignements nécessaires à la comparaison des porcelets ou des truies, à la condition que ces animaux soient évalués de la même façon et dans des conditions semblables d'alimentation et de conduite de l'élevage.

VENTE par ENCAN

Samedi, 24 janvier, 10 heures

Nous avons été mandatés de tout liquider les articles de la faillite de Soudure J.F. Luneau,

5001 rue Plaisance, Chesterville

En cas de tempête, remis au 25 janvier, même heure. (La plupart de cette machinerie est industrielle).

Tour à métal, modèle Entreprise 1810=26 pouces 8 pieds bed. Fraiseuse Victoria Feed électrique 3 axe XYZ. Compresseur 7.5 HP neuf, compresseur 5 HP. 2 scies à ruban King et Trade Master. Presse à métal capacité 50 tonnes. Perceuse Royer capacité mèches 2 pouces. Soudeuse à l'arc Miller AC DC 220. Soudeuse semi-automatique Airco 550. Soudeuse génératrice mobile Lincoln moteur gaz Briggs and Stratton. 2 sets de torches oxyacétylène Harris avec chariot. 2 étaux record 6 et 8 p. Coupeur ultragraphique oxyacétylène. Fusil à peinturer neuf. Eventail à peinturer 24 pouces. Lot de cylindres hydrauliques neuf 2.5 x 8 et autres. Pompes PTO neuf hydraulique capacité 21 gallons. Lot de shaft PTO neuf. 2 treuils manuels 3 tonnes. Meule 2 têtes King. Chargeur à batterie neuf. Plusieurs sabaleuses. Perceuses à air et électrique. Perceuse à air Chicago. Jack hydraulique 12 à 20 tonnes. Echelle. Extension. Extincteur ABC neuf. Set de clés 1 à 2 pouces. Table de travail acier. Etagère de toutes sortes acier. 2 sets de gros pneus 4 roues tandem avec suspension 21 x 16 neuf. 1 enrobeuse Beaudoin 1994 automatique, traction avant. Pince à balles rondes 2 cylindres s'adapte tout tracteur. Gros wagon à foin avec chargeur automatique transporte 14 balles. Pic à balles rondes neuf. Tondeuse à gaz commandée NTD. Fendeuse à bois verticale 30 pouces de course cylindre 4 pouces. Plusieurs poulies pour nettoyeur d'étable. Tour à balancer les drive-shaft modèle H 3000 Bear. 1 assainisseur d'air électronique. Humidificateur. Classeur 4 tiroirs et autres classeurs sur roues. Bureau de travail et autre. Lève-tout sur roulettes. 1 set de roues 23, 9 1/2, 12, grande quantité de bolts et boulons. Autres articles non énumérés.

Condition: comptant ou chèque certifié de personnes connues. Visite avant l'encan seulement. Cantine sur place.

Pour informations s'adresser à:

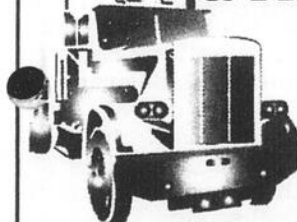
Jules Grimard

Encanteur - Évaluateur

Ham-Nord, Québec, (819) 344-2227

Toujours à votre disposition pour tous genres d'encans.

GERVAIS BOUCHER & FILS



Transport et épandage de lisier
Van 7000 gallons

Déneigement

Service de pépinière et de niveleuse

(418) 475-4376

BLANCHISSAGE LOTBINIERE

Nettoyage et désinfection
Peinture de bâtiments de ferme

Ste-Agathe de Lotbinière (Qc)

Tél.: (418) 599-2464

PROBLÈMES DE ZONAGE AGRICOLE

Gilles Savoie, consultant
3107, ave. des Hôtels
Sainte-Foy, Qc. G1W 4W5
Tél.: (418) 658-8554
Téléc.: (418) 658-8554

Droits acquis
Demandes
d'autorisation



EMSN ÉQUIPEMENT MÉTALLURGIQUE S-N INC.

Agent Autorisé:

HOULE • MIX-MILL • VALMETAL • RAD AGRIMETAL • VICTORIA • SILO SUPÉRIEUR SOUDURE GÉNÉRALE RÉPARATION DE MOTEUR ÉLECTRIQUE

FERNAND DUCLOS, PROP.

425, rue St-Jacques, St-Narcisse, Lotb., Québec, G0S 1W0

Bur.: (418) 475-6094 • Rés.: (418) 877-1013 • Fax: (418) 475-4649



MATÉRIEL D'ÉLEVAGE:

Heiniger

- De tonte d'animaux
- Clôture électrique
- Détecteur de vèlage
- Et bien d'autres matériels...

SERVICES D'ÉLEVAGE:



- Affûtage de lames de tondeuse (travail garanti)
- Tonte de moutons
- Achat de laine
- Installation de clôture

Nous sommes à votre disposition pour tous renseignements supplémentaires. Veuillez communiquer avec nous pour connaître le revendeur le plus près de chez vous.

MATÉLEVAGE

«POUR L'ÉLEVAGE»

1190, rue Principale
St-Agathe, Québec, G0S 1Z0

Tél.: (418) 888-5258

Fax: (418) 888-5269

Présent au Salon Agricole de Québec du 12 au 14 février
Kiosque 43-44, Salle 3

CONSTR. - RÉNOVATION

LES CONSTRUCTIONS JEAN-CHARLES FORTIER
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
 Construction et rénovation résidentielle
 Construction de bâtiments publics commerciaux et industriels
 Construction et rénovation de bâtiments agricoles

Tél.: (819) 362-3094 Cell.: (819) 357-6703
 Fax.: (819) 362-8957 1331, rue Théodore Plessisville

Entrepreneur Construction Rénovation résidentielle
André Bernard enr.
 2200 des Sucreries Plessisville, G6L 1W6
 (819) 362-3984

PORTES DE GARAGE Les installations Léger Drolet inc.
 VENTE DE PORTES DE GARAGE ISOLÉES
 INSTALLATION ET RÉPARATION
 Aluminium, acier • Opérateur électrique résidentielle, commerciale et industrielle
 1499, AV. GRENIER, PLESSISVILLE
(819) 362-3170
 Léger Drolet, représentant Télécopieur: (819) 362-6520

ÉBÉNISTES
 Tél: (819) 362-2120 Fax (819) 362-9140
 ÉBÉNISTERIE
 Meubles d'armoires
 Meubles commerciaux
 Salle de bain
 Etc...
 1857, rue Vaillancourt Plessisville, Qc., G6L 1L5

VOYAGES
 Tél.: (819) 362-8683 • Fax: (819) 362-8099
VOYAGES SOLEIL ENR.
PLESSIS
 Céline L. Bernier, d.g.
 1628 St-Louis, Suite 1 Plessisville, Qué. G6L 2M9
 Détenteur d'un permis du Québec

RÉGIME
Maigrissez maintenant!
 Maigrissez pour longtemps!
 Demandez-moi comment:
Odile Hébert
418-728-4427
 Sans frais 1-888-550-4427

ÉLECTR. - PLOMBIERS

Marius Marcoux Inc.
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
 Résidentiel - Commercial - Industriel
 Spécialiste en chauffage électrique
 229, Route 265, N.D. de Lourdes
385-4806
 Estimation gratuite

Les Entreprises Brindley
ÉLECTRICIEN enr.
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
 Spécialiste en rénovation & chauffage électrique
 RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL
 Tél.: (819) 362-3928 1485 Des Marguerites Plessisville (Qué.)

VENTE D'AUTOS
 2194, St-Calixte, C.P. 244 Plessisville (Qc) G6L 2Y7
 Bur.: (819) 362-7377 Cellulaire: 362-5433
Yannick Dubois
 Conseiller
 2194 St-Calixte, Plessisville, (819) 362-7377

GM Laquerre
 Laurier-Station
 Chevrolet Oldsmobile Pontiac Buick Gmc
ANGE-AIMÉ ROSEBERRY
 CONSEILLER
 QUÉBEC ET LOCAL: 418-728-4233
 FAX: 418-728-4307
 RES: 418-428-9305
 PAGET: 418-874-9350
 EXTÉRIEUR: 1-800-463-9332
 124, RUE OLIVIER, LAURIER-STATION, Q.C., G0S 1N0

VENTE DE PORTES
M. JR. INC. LES PORTES
 Acier • Aluminium • Garage résidentiel
 • Commercial • Vente • Installation • Service
 1300, rang 5, Val-Alain
 (418) 744-3000
 • Pag.: 1-878-1928
 Télécopieur: (418) 744-3554
 Nous vendons des portes avec imperfections!

RÉP. APP. MÉNAGERS
DCL Service de Réparation
 SERVICE DANS LES 24 HEURES
 Spécialité: réfrigération
 • Cuisinière
 • Laveuse-sécheuse
 • Lave-vaisselle
 • Micro-ondes
 • SERVICE AUTORISÉ BROyeurs ISE
 Vente de pièces et réparation de toutes marques
 1331 St-Jean, Plessisville
 Tél./Fax:
(819) 362-6586
 Denis et Patrick Guay

À Plessisville, St-Pierre Baptiste et Ste-Sophie La C.V.A. débute ce dimanche

PAR NORMAND POULIN
 PLESSISVILLE--

C'est à compter de dimanche prochain 25 janvier et ce jusqu'au 8 février que se déroule

encore plus généreux puisque des déficits sont prévus dans chacune des paroisses. À Plessisville, le budget 1998 prévoit un manque à ga-

de la C.V.A. souhaite que les paroissiens puissent augmenter leur contribution de 5%, une hausse qui permettrait à la fois de résorber les

communautés chrétiennes.

Les gens peuvent contribuer de deux façons, soit en argent ou par chèques postdatés aux dates qui leur conviennent durant l'année. Pour ce qui est du retrait préautorisé instauré l'an dernier, le Comité a jugé bon de retirer ce moyen de financement puisqu'elle était onéreuse à administrer.

Le Comité compte donc sur la générosité habituelle des populations de Plessisville, Ste-Sophie et St-Pierre Baptiste afin d'assurer la bonne santé financière de chacune des paroisses.



Une partie des bénévoles s'affairant à préparer les enveloppes de la C.V.A. qui seront distribuées à partir de dimanche dans quelque 5 000 foyers de Plessisville, St-Pierre Baptiste et Ste-Sophie.

ra la collecte de la C.V.A. (contribution volontaire annuelle) dans les paroisses Ste-Marguerite D'Youville de Plessisville, Ste-Sophie et St-Pierre Baptiste. Pas moins de 275 bénévoles frapperont alors à votre porte pour recueillir vos dons qui constituent la principale source de financement des paroisses.

Cette année, les bénévoles demandent aux citoyens d'être

gner de 82 810 \$ attribuable à des réparations majeures de l'ordre de 172 000 \$, notamment à la toiture de l'église St-Calixte. Du côté de St-Pierre Baptiste, le déficit prévu est de 16 298 \$ alors qu'à Ste-Sophie, la fabrique envisage un manque à gagner de 5 895\$.

Dans un contexte où l'économie est plus vigoureuse que les dernières années, le Comité interparoissial

déficits prévus et de maintenir les services offerts aux paroissiens des trois

La C.V.A. à Lyster Les solliciteurs vous rendront visite du 24 janvier au 2 février

PAR NORMAND POULIN
 LYSSTER--

C'est à compter de ce samedi 24 janvier qu'une centaine de bénévoles sillonneront les rues de Lyster pour frapper à votre porte, à l'occasion de la campagne 1998 de la C.V.A. (contribution volontaire annuelle). Pour cette 4e campagne, l'objectif a été fixé à 100 000 \$, alors que les bénévoles avaient recueilli environ 95 000 \$ l'année précédente.

Encore cette année, les membres du Comité de la C.V.A. comptent sur la générosité habituelle des gens qui pourront souscrire en argent comptant ou par l'entremise de chèques postdatés, selon leur choix et selon le montant qu'ils désirent mettre à leur conseil de fabrique. Le Comité remercie d'ailleurs à l'avance les paroissiens de bien accueillir les solliciteurs lorsqu'ils seront de passage chez eux.

Notons que le Comité de la C.V.A. de la paroisse Ste-Anastasia de Lyster est composé de Jacqueline Gingras, Monique Poulin, Céline Martineau, Armand Labrecque et Claude Brochu.

DIVERS

SERVICE M.M. ENR.
 Vente • Réparation
 Électroménagers
 Équipements commerciaux restaurant bar
 Équipements au gaz naturel ou propane
 Réfrigérateurs commerciaux
 Salle de montre
 346, route 273, St-Apollinaire
Tél/Fax: 418-881-2145

VIA SATELLITE
Service Antennes Plus Enr.
 ANTENNE PARABOLIQUE
STAR CHOICE EXPRESSVU
 Vente / Installation / Réparation d'antennes T.V.
 1866 St-Calixte, Plessisville, 819-362-6157
 C. Drolet

SPORTS ET LOISIRS

Les Cobras ne veulent plus perdre

«Avec une formation complète, on est l'équipe à battre»

- Gilles Fortier

PAR RENAUD BINETTE
PRINCEVILLE --

Même s'il a dû encore une fois affronter l'adversaire sans le 95, Dany Dubord, Gilles Fortier, entraîneur-chef des Cobras, a pu présenter une formation complète sur la patinoire de St-Joseph vendredi dernier et ainsi imposer la loi pour ramener un gain de 3 à 1. «Ma formation était complète avec trois lignes d'attaque et lorsqu'on est complet, on est presque imbattable. Ça va nous aider à réaliser notre objectif qui est de gagner les cinq derniers matchs de la saison».

Lors de cette sortie à St-Joseph, Gilles Fortier était heureux de compter sur Martin Lamontagne et surtout sur Guy Gosselin qui vient de se remettre d'une blessure au genou. Une belle chimie s'est créée lors de ce match alors que Guy Gosselin s'est retrouvé aux côtés de Martin Bilodeau et Martin Lamontagne. Ce dernier a marqué 2 buts en plus d'avoir fourni une passe sur le premier but du match, celui de Bilodeau. «Ces trois gars-là vont très bien ensemble. Pour ce qui est de Guy Gosselin, il manque un peu de rapidité pour l'instant, mais son sens du hockey est toujours très bon», a ajouté Fortier.

Le match a été ponctué de robustesse alors que l'arbitre a large-

ment utilisé son sifflet. À quatre reprises, les Cobras ont joué à trois contre cinq mais St-Joseph n'a jamais su en profiter. C'est en fin de troisième que le St-Joseph a capitalisé alors que Christian Poliquin était à deux minutes d'enregistrer un jeu blanc.

C'est le trio Lamontagne, Gosselin et Bilodeau qui a produit dans ce match alors que Martin Lamontagne y allait de deux buts et une passe, l'autre appartenant à Martin Bilodeau. Guy Gosselin a fourni une passe sur le premier but de Lamontagne.

D'ici la fin de saison, les Cobras disputeront la victoire à Disraéli, St-Pierre-les-Becquets, Ste-Claire et deux fois contre St-Gilles. Le prochain match local sera disputé samedi le 24 janvier à 20 h alors que les Cobras recevront Ste-Claire.

LE M.S.A. DÉMOLIT DISRAËLI

À St-Gilles vendredi, le M.S.A. de Lotbinière a démoli Disraéli par le pointage de 10 à 3. Le cerbère de cette équipe, Christian Goddard, devait sentir le caoutchouc à la fin du match puisqu'il a été mitraillé de 68 lancers dont 30 dans la seule 3e période.

Après un lent départ où Disraéli menait 1-0 après la période initiale, même si les locaux ont tiré 21 fois

en direction de Goddard, l'attaque du M.S.A. a littéralement explosé en 2e et 3e périodes. «Ce n'était qu'une question de temps avant que ça déboule. Mais il faut s'attendre que ça va brasser à Disraéli samedi pro-



Steve Demers du MSA de Lotbinière sera probablement absent du jeu pour le reste de la saison.

chain. Pourtant, leurs joueurs ont des menottes au main lorsqu'ils jouent à l'extérieur», d'indiquer Jean-Guy Croteau qui ne craint nullement les menaces de l'adversaire.

Léopold Gagné et Patrick Small ont connu un fort match pour les vainqueurs, le premier avec 1 but et 5 passes et le deuxième avec 3 buts et 2 aides. Jimmy Bolduc a également bien fait avec 1 but et 3 aides. Francis Chouinard, Martin Lachance, Martin Côté, Rémi Côté et Sylvain Turgeon ont complété la marque.

D'autre part, le M.S.A. a perdu les services de l'attaquant Steve Demers, vraisemblablement pour le reste de la saison. Demers a subi une fracture à la fois de l'épaule et de l'omoplate, à la suite d'une sévère mise en échec subie la semaine dernière face à Black Lake. «Nous avons perdu un bon joueur. Les autres devront tout simplement prendre la relève», d'ajouter M. Croteau.

Outre l'affrontement de samedi à Disraéli, le M.S.A. de Lotbinière recevra la visite de Montmagny le dimanche 25 janvier à 14 h mais à l'aréna de St-Agapit. Ce sera notamment l'occasion pour les spectateurs de voir à l'oeuvre deux joueurs natifs de St-Agapit, soit Richard Dumont et René Roy.

Match des Étoiles L.D.B.: La division Ouest sort gagnante

Les Cobras font bonne figure dans les compétitions d'habileté

PAR RENAUD BINETTE
PRINCEVILLE --

Le gain de 8 à 2 de la division Ouest sur celle de l'Est dans la ligue senior L.D.B. n'est pas nécessairement une surprise lorsqu'on connaît la force des formations qui la compose, mais les Cobras auront su faire bonne impression lors des compétitions d'habileté présentées dans le cadre du match des Étoiles soulignant le 20e anniversaire de la ligue à Montmagny samedi dernier.

En effet, Sébastien Lemay a terminé au premier rang lors de la course à obstacles de même que lors de la confrontation

contre les gardiens. De plus, le défenseur Luc Bécotte a fait preuve de précision avec une première place lors de l'épreuve

des tirs sur cibles. L'épreuve de vitesse dans les deux sens de la patinoire a été celle de François Pellerin qui a su se classer bon deuxième dans ce combiné. Finalement, Charles Houle a ramené une troisième place lors de l'épreuve relative à la puissance de tir.

Un fait important à signaler pour ce match des Étoiles, les

dirigeants de la ligue avaient permis de soulever les buts de cinq pouces afin de permettre un meilleur spectacle, c'est-à-dire une plus grande production offensive. Les gardiens ont donc eu la vie un peu plus difficile.

Pour revenir à la rencontre, deux porte-couleurs du M.S.A. de Lotbinière ont brillé dans cette victoire de 8 à 2 alors que

Léopold Gagné a inscrit un truc du chapeau et le défenseur Dany Houde a marqué un but.

Rappelons que la formation de la division Ouest était formée de joueurs provenant du M.S.A. de Lotbinière, Ste-Claire, Montmagny, St-Joseph et Côte-de-Beaupré alors que celle de la division Est était constituée de joueurs de Princeville,

St-Pierre-les-Becquets, Black Lake et Disraéli.



COURS DE MONTAGE DE MOUCHE



POSSIBILITÉ DE MONTER 8 MOUCHES DIFFÉRENTES

COURS DONNÉ EN 3 SESSIONS

OUTILS ET MATÉRIAUX FOURNIS

MONITEUR EXPERIMENTÉ

COURS: \$85.00 (TX INCLUS)

DATE LIMITE D'INSCRIPTION LE 30 JANVIER 98

ENDROIT DU COURS À LAURIER-STATION



STE-CROIX

VENTE • SERVICE • RÉPARATION

380, RUE LAURIER, STE-CROIX, CTÉ. LOTB.

418-926-3903



CHIROPRACTIENS

Clinique Chiropratique
Marcel Veilleux, D.C.
Johanne Malenfant, D.C.



Sur rendez-vous
2222, de la Coopérative
Plessisville, G6L 1X2
(819) 362-6161

c'est naturel

Consultez votre chiropraticien d'abord

OPTOMÉTRISTES

Examen de la vue
Lunettes - Verres de contact



Yvon Bédard, O.D.
OPTOMÉTRISTE

1484 Av., St-Louis - Tél.: 362-3939
PLESSISVILLE



Louise Gagnon, o.d.
Optométriste

Pour mieux voir la vie... (819) 362-8787
1843, ST-CALIXTE
PLESSISVILLE (QUÉBEC)
G6L 1R7

CHIRURGIENS-DENTISTES

Centre Dentaire Ouellette



Dr Isabelle Ouellette
Chirurgien-dentiste

1500 St-Louis
Place Bourque
Plessisville, G6L 2M8
819-362-7016
Heures de bureau
Sur rendez-vous
Lundi au samedi

GRAPHISTE

JOSÉE FISET
CONCEPTION
GRAPHIQUE
ET PUBLICITAIRE
2080 BÉCANCOUR
LYSTER, G0S 1V0
TÉL.: (819) 389-2228

INFOGRAPHISTE



ILLUSTRATION AU CRAYON • GRAPHISME & INFOGRAPHIE
PAPETERIE COMMERCIALE • ARTICLES PROMOTIONNELS

1651 St-Louis • Plessisville, Qc • G6L 2N1
Tél.: (819) 362-7929 • Sans frais: 1-888-362-2088
Fax.: (819) 362-7923 • e-mail: atelier@logix.net

COMPTABLES



GUILLEMETTE
LONGCHAMPS
PELLERIN
S.E.N.C.

comptables agréés

362-3203

357-4153

2284, rue de la Coopérative
Plessisville
Télécopieur: 362-3456

63, rue Girouard
Victoriaville
Télécopieur: 357-4153

Vos partenaires en affaires



RAYMOND, CHABOT,
MARTIN, PARÉ

Comptables agréés

257, rue Notre-Dame Sud
Thetford Mines (Québec)
G6G 5R9
Tél.: (418) 335-7511
Télécopieur: (418) 335-2105

LA FORCE DU CONSEIL



L'expert comptable en
performance financière

Jean Gosselin C.G.A.

1065, St-Louis
Plessisville, Qc.
G6L 2M4

Bur.: (819) 362-8585
(819) 362-8888
Fax: (819) 362-9288

Bur.: (819) 362-3250
Fax.: (819) 362-7397



Richard Taschereau
Comptable agréé

1304 AV. ST-LOUIS - PLESSISVILLE, QUÉ. - G6L 2M5



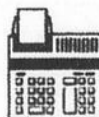
Accès
Affaires
Lotbinière

Steve Boilard
Comptable, B.A.A.

Comptabilité • Fiscalité
TPS et TVQ • Informatique

368, route 273, St-Apollinaire, G0S 2E0
Tél.: 881-4166 Fax: 881-3402

CHANTAL MONDOR B.A.A.
Comptabilité générale
Tél.: (819) 364-7812



Impôts personnels
Tenue de livres

3 Rang 11 Est
Princeville G6L 4K2



LE JOURNAL
PRÉSENT

1717 St-Calixte, Plessisville
(819) 362-7049

383 St-Joseph, Laurier Station
(418) 728-3336

Tournoi de volleyball «C-Phare»
Remis au 31 janvier

DENTUROLOGISTES

MICHÈLE
PERREAULT

DENTUROLOGISTE

Souriez à la vie



FABRICATION & RÉPARATION
DE PROTHÈSES DENTAIRES

362-6494

1662 St-Louis, Plessisville
EXAMEN GRATUIT

MÉDECINES DOUCES

Produits naturels L'Éden

- Homéopathie
- Alimentation
- Réflexologie
- Massage Suédois
- Test de Minéraux
- Phytothérapie

GALERIES LAURIER

170 boul. Laurier, Laurier Station, Qc.
(418) 728-2412

TOILETTAGE

- Toilettage complet
- Tonte de toutes races
- Coupes personnalisées

Salon
"Griffe au poil"

Sur rendez-vous
1091, av. Des Épinettes
Plessisville, Qc

HÉLÈNE NOLET
(819) 362-8762

Technicienne diplômée en toilettage professionnel

VÉTÉRINAIRES

Tél.: (819) 362-2728
Fax: (819) 362-3840

RADIOLOGIE
PROFIL SANGUIN
ÉCHOGRAPHIE



«Grands et petits animaux»

BÉLANGER • BOUCHARD, D.M.V.

Dr Joseph Bélanger • Dr Pierre Bélanger • Dr Luc Bouchard • Dr Bernard Nolet

1253, rue St-Louis - Plessisville (Québec) G6L 2M6



clinique
vétérinaire
GUÉRARD



enr.

Dre Lyne Guérard MV

Petits animaux
Urgence 24 heures
Médecine & chirurgie

TOILETTAGE & tonte

Garderie
Radiologie & dentisterie

(819) 362-8309

817 Av. Forand - Plessisville

PAR RENAUD BINETTE
PLESSISVILLE --

Le tournoi de volleyball «C-Phare» a dû être reporté au 31 janvier prochain dû à la fermeture de la Polyvalente La Samare.

Les organisateurs ont cependant besoin de quelques équipes dans les classes récréative et compétitive. Il suffit de communiquer avec André Faucher au 819-362-9253.

IMPÔT

IMPÔT F.T. enr.

Service d'impôt assisté de l'informatique
à partir de

- Impôt rapport ordinaire par personne 20\$
- Comptabilité au mois 25\$
- Commerce à partir de

594, Principale, Joly, 1-418-728-4351

NOTAIRE

Cessionnaire du greffe de Me Gilles Boucher



Me André Bergeron

Notaire
Conseiller juridique

387, St-Joseph, Laurier-Station, G0S 1N0

Tél.: (418) 728-3237 ~ Fax: (418) 728-4234
Adresse électronique: aberg@globetrotter.qc.ca

AVOCATS

Moisan, Bellavance,
Aubert & ass.

Jules Bellavance
Claude Aubert
Yvan Moisan
Jean Gagné
Danyé Daigle

AVOCATS ET PROCUREURS

702 boul. Bois-Francs sud,
Arthabaska

HEURES DE BUREAU
tous les jours de 9h à 17h
357-8266

CENTRE DE SANTÉ



Centre Vitalité
Céline Gauthier

Traitements énergétiques: polarité,
balancement des chakras,
ostéopathie énergétique,
massage californien.

Thérapeute, massothérapeute
membre de la F.Q.M.

142, route 116, St-Agapit, (418) 888-4140

Match tumultueux à Montmagny

Un 4e gain en 5 matchs pour les Ambassadeurs

PAR NORMAND POULIN

PLESSISVILLE--

Un but du capitaine Frédéric Côté alors qu'il ne restait que 74 secondes à faire au match a permis aux Ambassadeurs de Plessisville de signer un gain de 4 à 3 vendredi dernier face aux Alliés à Montmagny. Il s'agissait d'un 4e triomphe en 5 matchs pour la troupe de l'instructeur Yvon Mailhot.

Le match a été ponctué d'une mini foire en fin de 2e période alors que trois bagarres ont éclaté, sans compter que des spectateurs de Montmagny ont voulu s'en prendre aux joueurs des Ambassadeurs. Heureusement, les échanges ne furent que verbaux et aucun incident malheureux n'est survenu. Toutefois, cette échauffourée coûtera cher puisque Jonathan Grégoire sera suspendu pour 4 des 5 derniers

matchs de l'équipe, alors que Jean-Philippe Perreault ratera le prochain match, lui qui a également subi les foudres de la ligue.

Pour revenir au match, Cédric Gosselin, Tommy Châteauneuf et Mathieu Fournier ont inscrit les autres buts des Plessisvillois dont la cage était défendue par le vétéran gardien Dominic Mailhot.

Notons que la partie de dimanche dernier contre le Lotbinière Élite de St-Agait, qui avait été annulée,

devrait avoir lieu samedi prochain à l'aréna de Plessisville. Au moment d'écrire ces lignes, il était toutefois impossible de confirmer cette rencontre, de sorte que les partisans sont invités à synthoniser la radio ou à appeler jeudi ou vendredi à l'aréna au numéro 362-6655.

Toutefois, la rencontre prévue dimanche face aux Bulldogs de St-Joseph aura bel et bien lieu à 19 h, toujours à Plessisville.

Défaite de 5-2 face aux Beaucerons

Le Lotbinière Élite n'a pu se faire justice

PAR NORMAND POULIN

ST-AGAPIT--

Le Lotbinière Élite n'a pas été en mesure d'infliger une 2e défaite cette saison aux Beaucerons de Ste-Marie vendredi à l'aréna de l'endroit, s'inclinant par le pointage de 5 à 2. Mais selon l'instructeur du Lotbinière Élite, Jean-François D'Anjou, le pointage n'indique pas l'allure du match.

«Nous n'avons pas été en mesure de capitaliser sur nos chances de marquer en avantage numérique, surtout en première et deuxième période. Cela aurait pu changer l'allure du match. De plus, nous avons été souvent dans leur zone, mais on manquait de finition. De leur côté, les Beaucerons ont été plus opportunistes. Ce fut l'histoire du match». Seuls Jean-François Marcoux, qui avait donné les devants aux siens en première période, et Dominic Fournier, ont déjoué le cerbère des Beaucerons.

Le pilote du St-Agait n'a pas du tout apprécié l'attitude des joueurs du Ste-Marie qui se sont mis à «escrimer» ses protégés tout au long du match. «Ils ont décidé de jouer sale et l'arbitre n'a pas sévi. J'ai donc bien hâte au prochain match contre eux le 15 février à St-Agait. Ce sera l'occasion de prendre notre revanche».

En attendant ce match, le Lotbinière Élite risque d'avoir un calendrier fort chargé en fin de semaine prochaine avec 3 matchs en autant de soirs. Vendredi, les Commandeurs de Pointe-Lévy seront à St-Agait à compter de 21 h. Le lende-

main, les troupiers de Jean-François D'Anjou devraient être à Plessisville pour affronter les Ambassadeurs, mais cette rencontre n'a pas été confirmée. Finalement, Le Lotbinière se rendra à St-Romuald dimanche pour se mesurer à l'Atmosphère. «Ce ne sera pas facile. Nous devons remporter 2 matchs sur 3 lors de cette fin de semaine pour conserver des chances de terminer au premier rang de notre division», de conclure M. D'Anjou.

Du 30 janvier au 1er février

Tournoi de hockey

4 X 4 à Lyster

PAR NORMAND POULIN

LYSTER--

Un tournoi de hockey sur glace 4 X 4 aura lieu les 30, 31 janvier ainsi que le 1er février prochain à la patinoire du Centre des loisirs de Lyster. Trois classes sont ouvertes aux équipes, participation, olympique et senior. Le coût de l'inscription pour chaque équipe varie de 60 \$ à 80 \$ selon la catégorie. Pour information et inscription, on communique avec Dany Bolduc (819) 389-5412 ou Éric Fillion au (819) 389-5731.

La Feuille d'Érable

Pour nous rejoindre

819-362-7049

418-728-3336

CLUB DE KARATÉ SHOTOKAN

J.K.A. des Bois-Francs inc.

«Organisme à but non lucratif»

SESSION HIVER 98

pour

PLESSISVILLE & RÉGION

CREDIT KIMONO (valeur 50\$)
20 premiers débutants inscrits
5 ans et +

- Instructeurs internationaux J.K.A.
- Pierre Komlosy, Yukata Katsumata 6e Dan
- Mbre Fédération Québécoise de Karaté
- Mbre de la Japan Karaté Association
- Sécurité de l'enseignement: prévention et aucun contact en combat
- Discipline physique et mentale
- Conditionnement physique

DÉBUT DES COURS:
Centre Communautaire
(1745 av. Fournier)

(Inscriptions) DÉBUTANTS:
le mardi 27 janvier de 18h à 19h



Plan familial
Cours d'essai
gratuit

Faites l'apprentissage du KARATÉ SHOTOKAN traditionnel par la non-violence
758-5757 Inscriptions et infos: PIERRE KOMLOSY 1-800-567-7581

C'est pas GÊNANT...

Pourquoi 18,300 auditeurs*

Choisissent CFDA?

Parce qu'à

- Warwick
- Victoriaville
- Princeville
- Plessisville
- St-Albert
- Ste-Hélène-de-Chester
- St-Louis-de-Blandford
- Ste-Sophie-de-Mégantic

Quand on écoute la radio... c'est

CFDA

(1380)

Demandez donc à l'équipe de CKYQ FM
combien d'auditeurs ils ont...

*** * * Ça, c'est gênant! * * ***

- * Source BBM automne 1997 la référence en matière de sondage
- * BBM, la référence des plus grandes agences de publicité tel que Cossette et BCP Stratégie, concepteurs des publicités de McDonald et Chrysler

LES PETITES ANNONCES



DIVERS A VENDRE

100 tablettes de mélamine 2 1/2 pouces x 4 pieds, 5/8 pouce d'épaisseur. 1\$ chaque. 50 tablettes de métal 2 1/2 pouces x 4 pieds. 7\$ chaque. 819-362-8465.

A bon prix, beau piano antique bien entretenu avec cahiers de musique pour enfants et adultes. 819-362-3595.

A vendre, cuisinière, laveuse et sècheuse. 819-362-9119.

Annexe à l'huile à vendre. 819-362-6241.

Boîte de transport pour chien de traîneau qui s'installe sur un pick-up. Capacité de 10 chiens. Prix: 250\$ 418-796-2730.

Deux doubles sleighs pour chevaux à vendre. 418-881-3018.

Général **VENDU** ts à vendre

J'achète les vieux métaux (fer, cuivre, aluminium, etc.), les vieilles batteries et les vieilles autos pour la scrap. Marcel Brisson, 362-7134.

Deux T.V. couleurs 20" et une noir et blanc 17". 1 fournaise Mastercraft neuve + kérosène. 2 Poêles 2 ronds, 1 chaise bercante cuvette rouge et chromée. 1 tapis tressé à la main en laine 36". 2 cendriers sur pied. 1 matelas et sommier et base de fer 36". 1 vaporisateur pour pesticide avec réservoir. 1 bicyclette fille 20". 1 chaise haute coloniale. 1 table centre salon. 1 lustre en laine rouge et noir. 1 table de patio en séquoia et 8 chaises, le tout très propre. 819-362-7761.

Environ 15,000 caissettes type forestier 45 cavités. Contrôleur de PH et un autre contrôleur de salinité. Renseignements: 819-362-6100. (C)

Finisseur à sirop d'érable 2' X 5 avec 2 pannes en stainless en bon état. Aussi 2 pannes à sirop en stainless 54"x 24" en bon état. Aussi un séparateur d'eau d'érable Darveau (osmose). 819-362-6559.

Linge d'enfants (garçons-filles) 0-3 ans. Une poussette 20\$, un siège pour bébé qui va en arrière d'une bicyclette 25\$. 418-744-3607.

Mannequin "Diana" grandeur 8-12 ans état neuf 100\$. Surjeteuse Singer avec différentiel, pied électronique, 4 fils, 2 ans d'usage, parfaite condition 400\$. 819-292-2230.

Pièces de remorques à vendre: essieux, ressorts, lames, roues, etc. Soudure LMB. 418-728-4641, Michel Bélanger.

Poêle à bois de cuisine, blanc combiné électrique de marque L'Islet 325\$ négociable. 418-881-4017. (C)

Pompe à eau Duro 90\$. Scie à chaîne McCulloch Pro-Mac 10-10. 75\$. (418) 728-2205.

Réservoir à lait 500 gallons de cuisine en chêne très propre 600\$. Réjean 418-453-2623.

Une machine à balancer électronique FMC 4100 Prix 2 500.00\$. Un compresseur 7 1/2 forces Prix 1 500.00\$. Une machine à laver à pression 2 500 lbs Prix 1 800.00\$. Information 819-362-6321. (C)

Super liquidation de tempête, on dégèle les prix! Achat de 1 000\$ et plus, nous payons la TPS et la TVQ. Achat de 500\$ et plus, nous payons la TPS. Plywood 5/8: 15.99, 3/4: 19.99. Aspenite 7/16: 5.25, 5/8: 5.85. Parqueterie: 1.19, sélect: 1.59. Plancher bois franc: .99. Porte lauan: 12.95, coloniale: 16.95, acier: 29.95, 15 modèles de céramique à partir de .99. Tuile plafond 2x4: 1.39. Tuile pré-encollée #1: .43. Laine R20: 11.79, R12: 12.69. Matériaux parfaits... prix parfaits! Matériaux A Bas Prix St-Nicolas 418-836-3636. (C)

TIMBRES NEUFS (Canada), escompte 40 à 60% (Unité de 98) et monnaies (Canada), accessoires, samedi 10h a.m. à 2h p.m., 721 Notre-Dame Ouest, Victoriaville. Tél: sem.: 819-364-7598, samedi: 819-357-6415.

ANTIQUITES

Grange, Boutique d'antiquités: meubles non finis ou restaurés, 570, route 116 Ouest, St-Agapt (mi-chemin St-Agapt/Dosquet). 418-888-4550.

MEUBLES A VENDRE

VENTE DE MEUBLES USA-GES à La Maison du Meuble, 2449 St-Germain, Plessisville: réfrigérateurs, laveuses, sècheuses, cuisinières, etc. Mobilier de cuisine, de salon, de chambre, etc. Pour information ou rendez-vous: A. Marcoux, 362-8629 ou 362-9250.

ORDINATEURS

PENTIUM 233 MMX, SYSTEME COMPLET, ECRAN INCLUS, 1599\$. AMICUS 751-0125 ou 1-800-580-0125, 87.06\$ PAR MOIS TOUT INCLUS. (C)

Macintosh Performa 580 CD, 66/33 MHz, 8 M RAM extensible à 52. 500 M disque dur. Fax/Modem. Lecteur CD. Impimante Style Writer 1200. Prix 1 500 \$. Contactez Isabelle au (819) 362-7253.

Ordinateur 486 DLC 40 mhz, écran VGA couleur, disque dur 170 meg, 8 meg RAM, lecteur CD ROM 2X, disquette 1.44, Fax-Modem, carte de son, haut parleurs, scanner, clavier, souris, logiciels. DOS, WINDOWS, WORD PERFECT, EXCEL. Prix: 500\$ 819-292-2760.

PENTIUM 166 MMX, SYSTEME COMPLET, ECRAN INCLUS, 1399\$. AMICUS 751-0125 ou 1-800-580-0125, 76.17\$ PAR MOIS, TOUT INCLUS. (C)

MACHINERIE A VENDRE

Pelle hydraulique Caterpillar EL200B, 1990 avec 9,400 heures, moteur neuf et trois godets (un à dents, un à fosé et un autre en V.). Récolteuse à fèves avec ligne de triage complète. Semoir à mais Monosem 4 rangs. Sarcleur à mais 4 rangs. Herse à disques 255 White. Picoteuse. Vibroculteur 12 pieds. Renseignements: 819-362-6100. (C)

ANIMAUX A VENDRE

Chiots cocker anglais à vendre, choix de couleurs. Vaccinés et vermifugés, 225\$ à discuter (418) 524-0120 ou (418) 881-3071. J'offre mes services pour transport d'animaux, courte et longue distance avec remorque 6'x20'. 7 jours sur 7. 418-881-3966. (C)

VACHES LAITIÈRES ACHAT & VENTE Vaches et taures Holstein croisées ou pur sang. Fraîches vèlées ou vélant sous peu. Je suis aussi ACHETEUR de génisses et troupeau au complet. Donald Lamontagne St-Pierre Baptiste 418-428-3826. (C)

PARADIS, PARFUM D'ANGE. Adorables COLLEYS (Lassie), enregistrés, vaccinés, santé garantie écrite, excellent tempérament, lignés et parents champions. Pour info: 418-596-2142. (C)

Un excellent taureau (Limousin) 5 ans 1/2 Full Blood correspondant LASRA avec indice gain 125. 4 autres taureaux de 10 mois éprouvés à la ferme. 20 femelles 1 an 1/2 qui sont exposées au taureau depuis mois octobre. Ferme Huronne, Lotbinière 418-796-2987, après 18h00. (C)

MAISONS A VENDRE

Bernières à 13 km des ponts. Bongalow, 32 X 32, 2 chambres à coucher. Terrain 13 500 pc2, avec services, près d'un parc et de l'autobus. Aubaine: 59 900.00\$. 418-836-7727.

Maison à revenus (2 logements 5 1/2 pièces plus sous-sol fini). Très bien entretenue et très propre. Garage double pour autos. Grand stationnement. Piscine hors terre 15 pieds avec deck. A Plessisville. 362-6991 après 5h.

Maison à vendre à la campagne. Endroit tranquille à 10 minutes de Thetford Mines. Terrain de 125x125. Prix: 31,000\$ négociable. 418-423-2378.

Maison à vendre située au 192, Rang du Golf, Plessisville, 32'x32', 2 étages, 4 chambres, sur le bord du lac. Stéphane 819-362-8913.

Maison à vendre toute rénovée à neuf (intérieur/extérieur) 1 1/2 étage. Paroisse de Plessisville. Très bon prix: 37777\$. (819) 362-9277.

Maison mobile à vendre 1986 14 X 60, 129 Boissonneault, Laurier-Station. 418-728-4807.

Maison mobile Bendix 1978, 14'x68', intérieur décoré. Peut être déménagée. Faut voir! 418-428-9204.

Maison neuve, en construction, près du centre d'achat et du centre ville. Rue Vallée, 3 chambres, + 2 salles de bain. Faut voir! 362-3807 ou 362-5372. (C)

St-Antoine-de-Tilly, à vendre, maison à revenus, 3 logements (2 x 3 1/2 et 1 x 4 1/2) avec une vue sur le fleuve. Tous loués, idéal pour propriétaire occupant. Ampli-Yamaha 250W et 2 colonnes de son (faites maison 24x24x32) 1000\$. Orgue-synthétiseur Technics (portatif) avec 2 colonnes, amplifiées Technics SY-T60 2000\$. Divan-lit rose vieillot 60 pouces 75\$. 418-886-2585 ou 886-2327. (C)

Ste-Croix, maison à vendre 28' x 42' en pierres des champs, 4c. coucher, secteur résidentiel, cabanon et foyer extérieur. Tél.: 418-926-3763. Lina ou Gilles.

SUCRERIE A VENDRE

Cabane à sucre à vendre, possibilité de donner des repas, 1 900 entailles sur tubulure avec possibilité de 3 000 entailles. 418-796-2355. (C)

AUTOS A VENDRE

Avoir besoin d'une voiture et ne pas avoir de crédit. Solution! Location avec privilège d'achats. Continental Location (514) 446-2800. Région de Québec (418) 834-2276.

Chevrolet S-10, 1988, bleu foncé, avc mags chromées, système de son 400 watts. 362-9271.

Mercury Cougar XR7 1980, très propre. Pnx 1 500 \$, négociable (819) 362-1271.

Recherche différentes pièces pour Volkswagen Jetta 1987 (à essence). 819-362-8351.

MOTONEIGES A VENDRE

A vendre Ski-doo MX-Z 96, 583, 5500 km. 4 900.00\$ négociable. Aussi moto Harley-Davidson FXRS 1990 sur rubber 12 500.00\$ négociable. Info: 819-389-5593.

Motoneige à vendre Polaris 1995, Trail de luxe, très propre, prix 3 800 \$ Tél.: (819) 389-5548.

EQUIPEMENTS DE FERME

A vendre fourragère New-Holland 890, nez à foin, nez à mais deux rangs. Info: 819-362-7596.

COMMERCES A VENDRE

COMPAGNIE de location automobiles. Commerce en expansion. Bon chiffre d'affaires. Tél: 474-7788.

TERRAINS A VENDRE

St-Apollinaire: terrains boisés 20,000 p.c., cadastrés, prêts à construire. 57,000. chacun. Terre boisée dézonée 3 arpents par 10 arpent approximatif pour nouveau développement. (418) 881-3425.

TERRES A VENDRE

Terrain à vendre, environ 8 000 pieds carrés, prêt à construire, secteur jeune. Prix à discuter. Laurier-Station le soir à 418-728-4611.

Terre à bois, 3 arpents de large par 28 arpents de long. Située dans le rang 16 ouest de Villeroi, jusqu'à l'autoroute 20. 819-385-4689.

RECHERCHE

ACHETERAIS lot à bois, petite ou grande surface. 418-728-3570.

ARGENT COMPTANT! Achète des guitares avant 1970 de marques Gibson, Fender, Gretsch, Martin, Epiphone, National. Paye entre 400\$ et 10 000 \$ + pour certains modèles. Demandez Steve au 1-800-964-3544.

Je recherche des tuyaux de plastique 1 1/4 à 2 pouces. (819) 362-3796

LOGEMENTS A LOUER

2- 1/2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, 200\$/mois, tout compris. En haut de la Régie des Alcools, Plessisville. Tél.: 364-5474 ou cell. 357-6886.

3-1/2 et 4 1/2 pièces, meublés si désiré, centre-ville, stationnement. Libre immédiatement. 362-8660 ou 362-2264. (C)

3-1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement. Libre immédiatement. 362-7570. (C)

ASTROLOGIE

18 AU 24 JANVIER

BELIER

Bonne période dans l'ensemble. Si vous travaillez avec des associés, laissez-les prendre des initiatives. Vous n'aurez pas à vous en plaindre. Mais ne perdez quand même pas de vos concurrents éventuels. Vous risqueriez de le regretter. En amour, le Verseau vous réserve une agréable surprise.

TAUREAU

Sur le plan professionnel, une occasion unique pourrait se présenter mardi. Seulement méfiez-vous des trop belles promesses de supérieurs ou de collègues dans la journée de jeudi. Vous risquez de payer cher votre confiance. Côté cœur, bonne complicité avec Balance ou Gémeaux.

GEMEAUX

La Lune fera battre votre cœur très fort. Et peut-être pour l'une de vos anciennes connaissances, que vous aviez perdu de vue depuis longtemps. Mais que ce soit sur le plan sentimental ou financier, agissez avec réflexion et prudence. Santé, difficulté avec votre foie.

CANCER

Occupez-vous de votre intérieur aussi sérieusement que possible. Cela vous évitera les reproches conjugués de vos enfants et de votre conjoint. Samedi, vous serez d'humeur à leur faire plaisir et tout le monde sera enchanté. Chance à la loterie.

LION

Cette semaine, votre vie amoureuse sera trépidante. En plein cœur de l'hiver, vous et votre partenaire connaîtrez un nouveau printemps! Au travail, il y a du pain dur la planche, particulièrement si vous oeuvrez dans le monde médical et artistique. Tenez-bon.

VIERGE

Période durant laquelle on vous confiera d'importantes responsabilités. Vous vous en acquitterez avec conscience et efficacité. Vendredi, passez donc une soirée reposante mais...plaisante. Par exemple, organisez un tête-à-tête romantique dans un restaurant de votre choix.

BALANCE

Disputes et malentendus. Bref tout ce qu'il faut pour vous faire perdre le contrôle de vos nerfs. Excellente idée que de prévoir un week-end dépaysement, cela vous changera formidablement bien les idées. Côté famille, un coup de téléphone inattendu vous fera chaud au cœur.

SCORPION

Excellents rapports avec vos collègues. Si l'esprit d'équipe est tel qu'il promet, vous devriez vraiment travailler dans la joie. Côté cœur, vous attendiez une visite et la réalisation d'une promesse, et vous risquez de n'avoir ni l'une ni l'autre. * Tant pis*, vous direz-vous avec philosophie.

SAGITTAIRE

Vous choisirez sans doute de passer une semaine solitaire. Pour réfléchir calmement à votre avenir et à la qualité de vos rapports avec autrui. Vous aurez un succès professionnel appréciable. Du coup, votre santé va mieux. De quoi vous faire méditer sur l'influence du moral sur le physique.

CAPRICORNE

Cette semaine, l'amour pourrait bien vous porter chance. Parce que vous ferez peut-être la rencontre d'une personne qui vous séduira. Elle vous apprendra beaucoup et dans le bon sens. Côté argent, la chance vous sourit. Prenez des billets de loteries.

VERSEAU

Ceux qui voudront aller contre vos désirs auront bien du mal. Les obstacles, vous les ignorez, qu'ils soient humains ou matériels, vous les pulvériserez! En amour, rencontre surprise pour les célibataires dans la journée de vendredi. Vous serez projeté au septième ciel!

POISSONS

Mettez-vous en avant. Sous les feux croisés des regards vous serez obligé de vous dépasser. Vous ferez certaines choses tout à fait inhabituelles pour vous dans la journée de mardi. Bref, vous réussirez. Côté cœur, Cupidon vous lance ses flèches d'amour.

AFIN DE MIEUX VOUS SERVIR

Nous avons 5 dépositaires pour les **ANNONCES CLASSÉES** Celles-ci devront être reçues à ces 5 endroits avant le jeudi midi qui précède la parution

Tabagie de l'Érable
1244 St-Calixte, Plessisville
362-7866

Alimentation Bernierville
564 Principale, Bernierville
428-3755

Chez Ti-Mousse Enr.
1609 St-Nazaire, Plessisville
362-6269

Coop Laurierville
156 Grenier, Laurierville
365-4811

Dépanneur Jocelyne

289, Rte 265, Notre-Dame de Lourdes 385-4236



Les Petites Annonces
DEMANDE
POUR UNE
ANNONCE
CLASSÉE

1 semaine: \$ 5.00 + taxes (\$ 5.75)
2 semaines: \$10.00 + taxes (\$11.50)
3 semaines: \$15.00 + taxes (\$17.25)
4 semaines: \$20.00 + taxes (\$23.01)

Ce tarif est pour 20 mots ou moins

Plus de 20 mots, 0.05\$ par mot additionnel

Toute annonce classée doit être payée avant publication
AUCUN REMBOURSEMENT après parution
Les annonces classées devront être annulées, renouvelées et nouvelles avant le JEUDI MIDI AU PLUS TARD pour la parution du mardi suivant.

NOMBRE DE SEMAINES..... MONTANT.....
☐ CHEQUE ☐ MANDAT POSTE ☐ COMPTANT
Retournez le tout par le retour du courrier à:
LA FEUILLE D'ÉRABLE, (362-7049)
1717 St-Calixte, Plessisville, G6L 1R2
383 St-Joseph, Laurier Station, G0S 1N0
(418) 728-3336

Les petites annonces

Suite de la page 26

LOGEMENTS A LOUER

4-1/2 pièces, au 1742 Des Marguerites, avec réfrigérateur et poêle. \$280.00 par mois, chauffé. 819-362-6451.

4-1/2 pièces, conciergerie, moderne, très propre, entrée laveuse et lave-vaisselle, vaucum central, tapis, intercom, stationnement, \$295. par mois. Aussi 5-1/2 pièces \$345. par mois 3-1/2 pièces \$290. 362-9209. (C)

A-Cyster: 2 logements 5 1/2 pièces et un 3 1/2 pièces semi meublé. 389-5571.

A Plessisville: 2 1/2 et 3 1/2 pièces, meublées, chauffées, éclairées. Au 1840 St-Edouard 364-2902 ou 362-2107. (C)

Grand logement 4 1/2 pièces, libre immédiatement, chauffé, entrée laveuse sècheuse, stationnement. Situé au 1115 St-Louis, Plessisville. 819-362-7323.

LAURIER STATION: Logement à louer. Beau grand 4 1/2 pièces frais peint et décoré. Bain tourbillon, déneigé. Libre immédiatement. \$410/mois. 418-728-4217.

LIBRES IMMÉDIATEMENT. SANS BAIL. 4-1/2 et 3-1/2 pièces, chauffées, éclairées, eau chaude fournie, meublées ou non. Idéal pour personne seule, personne âgée ou jeune couple aimant la tranquillité. S'adresser à 362-8488 ou 362-8354 demandez M. N. Fréchette ou si aucune réponse, contactez le 752-6644 (Service 24 heures). (C)

Logement à louer, 4 pièces 1/2. St-Flavien. Non-chauffé, non-éclairé. 325 \$ par mois. Libre immédiatement. (418) 728-4523.

Très grand logement 3 1/2 à louer meublé ou non, chauffé, éclairé, stationnement. (819) 362-7245 le jour. (819) 362-7235 le soir. (C)

ASTROLOGIE

Faites-vous tirer au tarot par correspondance. Pour information, écrire à S. Côté, 1107 Route 265 Parisville G0S 1X0.

VOYANTES 8 MINUTES GRATUITES. TAROT, NUMÉROLOGIE. Je me présente Justine, j'ai plus de 39 années d'expérience en voyance. Mes collègues sont Nicole, Marie-Huguette et Mindy. Elles ont 30 années et plus d'expérience. Nous sommes de véritables voyantes hautement qualifiées; Vous serez surpris par l'extrême précision de nos prédictions. Cet appel pourrait changer votre vie, AMOUR, ARGENT, SANTÉ, TRAVAIL. 1-900-451-5276, 24 heures, 3.79\$/minute.

APPARTEMENT A LOUER

2 1/2 pièces, récent, St-Apollinaire, chauffé, éclairé, stationnement déneigé, prix réduit. Libre immédiatement après 17h. 418-881-2345. (C)

Grand 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, grand stationnement, bien éclairé, coin tranquille. Planchers bois franc. A voir absolument! 1975 St-Edouard. Sylvain 362-8396.

DIVERS A LOUER

Local commercial à louer. Grandeur 35x52. 362-3360 et laissez message sur répondeur. Rappel assuré. (C)

A louer, Condo au Mt-St-Anne, vue, foyer, 3 chambres, le tout pour 75\$ par jour, 5e jour gratuit sur semaine. Week-end et relâche supplément, billet-rabais. (819) 752-6407.

CHAMBRES A LOUER

A St-Gilles, Résidence Moisson d'Or. Chambres et pensions pour personnes autonomes. Services inclus. (418) 599-2731.

MAISONS A LOUER

St-Flavien, maison à louer, 5 chambres à coucher, 375\$ par mois. 418-728-4799 la soir 418-728-2627 le jour. (C)

St-Narcisse. Maison à louer, 3 chambres à coucher, 4 km du village de St-Narcisse. Libre immédiatement. Aussi 6 chiots à vendre Husky, Berger Alle, 418-475-4114.

DIVERS

BESON ARGENT Laurent comptant, prêt sur articles, bijoux, audio, T.V., vidéo, etc. Tél: 362-5493.

Amincissez! Amincissez! Dites au revoir aux livres en trop! 100% naturel, résultats garantis. Appelez 418-728-4427 ou sans frais 1-888-550-4427. (C)

Si vous voulez rejoindre d'autres régions que celles desservies par notre journal, nous vous offrons ce service. Communiquez avec La Feuille d'Érable, 1717 St-Calixte, bureau 5, Plessisville, 362-7049.

AVEZ-VOUS DÉJÀ consulté de vrais clairvoyants et médiums? Et bien, venez découvrir des expériences inexplicables à la ligne de Karonona Zannort 26 ans d'expérience, très précise. Elle peut vous décrire et même donner votre signe. D'autres médiums et voyants font partie de son équipe. Pour connaître votre avenir sans vous faire avoir: appelez le 1-900-451-9602. 18 ans +, 4.55\$/min.

OFFRES D'EMPLOI

P.M.E. œuvrant dans le domaine de la vente de matériel agricole depuis 14 ans est à la recherche d'un(e) SECRÉTAIRE-COMPTABLE Responsable des expéditions. EXIGENCES: - connaissance des logiciels Fortune 1000 et Windows 95 - être autonome, structuré et capable de gérer son temps - avoir de bonnes notions de comptabilité - connaissance pertinente dans le matériel agricole - bilingue - dynamique - 2 ans d'expérience dans le domaine secretariat-comptabilité. HORAIRE: moyenne de 35 heures/semaine. SALAIRE: selon qualifications. DUREE: contrat 1 an. Envoyez C.V. à: Matélevage Enr., 1190 rue Principale, St-Agapit, Québec, G0S 1Z0.

Homme demandé pour faire la traite des animaux occasionnellement. (418) 453-2145.

Compagnie Dermaject recherche esthéticienne et coiffeuse. Sans frais 1-888-550-4427 ou 418-728-4427. (C)

\$\$ ATTENTION CHOCOLAT \$\$ Vends superbes tablettes de chocolat et fais toi beaucoup d'argent pour t'acheter un ordinateur ou autre chose dont tu rêves. Tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons partout au Québec en 48 heures. Services de levée de fonds disponibles. Montréal et environs: (514) 277-0083. Partout au Québec: 1-800-561-2395.

Serveuses demandées avec expérience en salle à manger. 819-292-3050.

OCCASION D'AFFAIRES

Canada et Québec: Subventions, prêts pour petites, moyennes entreprises, nouvelles ou existantes. Renseignements: Centre d'aide pour petites entreprises 1-800-567-2383 ext. 6.

FRANCHISE, GERANT OU CONSULTANT. Ces 3 postes s'adressent à des personnes de 25 ans et +. Temps plein, partiel. Aucune expérience requise, donnons formation. Investissement. Tél: 1-800-561-1518 ou (514) 449-4011.

Partenaires recherchés pour entreprise œuvrant dans le domaine du transport en vrac, ex: excavation générale. Possibilités énormes. Envoyez C.V. et coordonnées au C.P. 771, Thetford Mines, Qc. G6G 5V1. (C)

OFFRE DE SERVICES

J'offre mes services pour travailler dans une érablière dans le domaine commercial: exemple, faire bouillir, transformation. 418-596-2635.

Apprenez facilement à danser, chez vous. Offrons "GRATUITEMENT" cours de danses: sociale, ou en ligne, ou country, ou folklore, chaque danse est expliquée "pas par pas" et dansée avec musique sur cassette-védo. En plus recevez de la documentation française et anglaise sur plus de 500 danses. Écrire au Centre de Loisirs Familial Contant, 2021 Aylwin, Montréal, H1W 3C4. Tél.: (514) 523-1010 c'est gratuit et sans obligation.

DEVENEZ UN AUTEUR A SUCCÈS avec notre cours d'écriture par correspondance. Appelez pour obtenir gratuitement notre brochure. 1-800-267-1543. L'École de rédaction 530, 38e Av. McArthur, Ottawa, Ontario K1L 6R2.

Je suis disponible pour faire entretien ménage pour personnes âgées ou femmes au travail. 6 ans d'expérience. Demandez Jeanne 819-362-2405.

La Feuille d'Érable L'hebdo par excellence pour vos petites annonces Des résultats assurés! 362-7049 • 728-3336



REMERCIEMENTS

Remerciements au Sacré-Cœur pour l'aide obtenue. Que le Sacré-Cœur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles. Amen. Dites cette prière 9 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Cœur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. L.L.

Chronique emploi

en collaboration avec le Centre de ressources humaines du Canada de Victoriaville

2172751 MECANICIEN (NE) DE TRACTEURS ET MACHINERIES AGRICOLES
Laurierville et Victoriaville (2 postes). Permanent, temps plein, de jour. \$10.00 et + / heure, selon expérience. Avoir bonne expérience en mécanique de tracteurs de ferme. Connaissance des systèmes hydrauliques, des moteurs, des transmissions. Autonomie. Faire entretien et réparation sur les tracteurs de ferme et autres machineries agricoles.

2237851 SOUDEUR-MONTEUR (homme ou femme)
Plessisville. Permanent. Temps plein. Salaire selon compétences. Posséder 3 à 5 ans d'expérience comme soudeur(se) au tig, mig et à la rod. Autonomie, polyvalence. Faire soudage-montage dans un atelier de réparation et fabrication en pleine expansion.

2225957 TECHNICIEN(NE) EN AUTOMATISATION

Princeville et chez la clientèle. Permanent temps plein. \$9.50 et +/heure, selon expérience. D.E.C. en électronique. Connaître le dessin sur autocad obligatoire (si possible sur Autocad 14). Expérience requise. Autonomie. Assemblage électrique des panneaux et composants. Faire la programmation d'automates. Dessin sur Autocad 14. Résolution de problèmes électriques et programmation sur la route. Réparations électriques. Mise en route et essais des composants.

2245204 OUVRIER(E) AGRICOLE
Princeville. Permanent, temps plein, dont 1 fin de semaine sur 2. \$400.00 et +/semaine, selon compétences. Expérience obligatoire sur ferme laitière: travail général et conduite des machineries agricoles. Être autonome obligatoire. Être fiable et honnête. Faire l'ouvrage général sur la ferme laitière. Conduire la machinerie agricole pendant l'été.

2245528 COIFFEUR(SE)
Plessisville. Permanent, 30 hres/semaine. Salaire à discuter, salaire fixé à l'heure, mais possibilité de louer la chaise, si désiré. Formation et/ou expérience en coiffure. Faire coiffure pour hommes, femmes et enfants.

2237013 CONDUCTEUR(TRICE) DE CAMIONS
Canada et États-Unis. Permanent, temps plein. Salaire à discuter. Expérience obligatoire comme chauffeur(se) de camion. Capable de se débrouiller en anglais. Faire le transport de bois sur longues et courtes distances avec camion semi-remorque.

2245679 EBENISTE (homme ou femme)
Princeville. Permanent. Temps plein, de jour. Salaire selon compétences. Avoir 5 ans et + d'expérience comme ébéniste. Être autonome obligatoire. Avoir lecture de plans. Faire le meuble de A à Z, sur mesure, en bois et en mélamine.

2248797 COIFFEUR (EUSE)
Plessisville. Permanent. Entre 15 et 30 heures/semaine. Posséder formation en coiffure, esthétique et électrolyse. Pouvoir faire au moins 2 des 3 fonctions (les 3 fonctions seraient un atout). Expérience en atout important. Faire coiffure, esthétique et/ou électrolyse.

2250443 REPRESENTANT(E)
Plessisville et la région. Permanent. Plein temps. Salaire de base + commissions. Avoir expérience dans la vente commerciale. Avoir son auto. Être une personne honnête. Faire de la vente de publicité pour le répertoire téléphonique de la région de l'Érable à la clientèle actuelle et future.

2252314 PATRONNIER (ÈRE)
Plessisville. Permanent, 42 hres/semaine. Salaire à discuter, \$ 9.50 et +/heure, selon compétences. Doit avoir expérience obligatoire comme patronnier dans le domaine du rembourrage. Être autonome dans son travail. Créer des nouveaux modèles de coussins de sièges à billes. Contrôler la qualité

2252317 COUTURIER(ÈRE)
Plessisville. Permanent, 42 hres/semaine, de jour. \$ 7.25 et +/heure, selon expérience. Expérience dans la couture dans le rembourrage, le jeans ou les sacs postaux, obligatoire. Opérer la machine à coudre industrielle, dans le domaine du rembourrage.

2252541 OUVRIER (E) AGRICOLE
Princeville. Permanent temps plein. Salaire intéressant à discuter, possibilité de maison fournie. Expérience requise comme «vacher». Savoir opérer ou gérer une ferme laitière. Aimer les animaux. Possibilité de travail pour un couple d'agriculteurs, 1 emploi t. plein, 1 à t. partiel. Faire le travail général sur la ferme laitière ou dans l'étable.

2253578 EBÉNISTE (HOMME OU FEMME)
Princeville. Permanent, temps plein, de jour. Salaire selon le comité paritaire ou + selon expérience. Expérience d'ébéniste. Capable de faire le meuble de A à Z et la lecture de plan seraient des atouts. Faire le meuble selon le plan (pas de finition ou peinture à faire).

2254091 ÉDUCATEUR (TRICE) EN GARDERIE
Plessisville. Sur appel, selon disponibilité. \$ 8.33/heure + avantages sociaux. posséder formation reconnue par l'office des services de gardes à l'enfance. Avoir suivi cours des premiers soins. S'occuper de divers groupes d'enfants, différents âges.

2254187 RESPONSABLE DE L'HÉBERGEMENT
Inverness. Permanent, temps plein. Salaire à discuter (vous devrez habiter sur place). Être capable de s'occuper de personnes âgées en perte d'autonomie. Capable de créer et maintenir un milieu accueillant et stimulant. Connaissance du processus de vieillissement. Aptitudes en gestion. Voir au bon fonctionnement de la résidence. Assurer le service d'alimentation. Entretien. Surveillance. Animation. Voir à la sécurité des gens. Superviser. Maintenir les relations avec les familles.

Pour informations sur ces offres (si encore valides, nom et adresse de l'employeur) et pour connaître toutes celles actuellement disponibles, veuillez consulter nos guichets-emploi ou composez le (819) 751-6035, service d'information 24 heures sur 24, 7 jours sur 7.

Les passagers du Titanic étaient-ils de plus grands pêcheurs?

«Non, je vous le dis. Mais si vous ne vous repentez, vous périrez tous également»

(Lire Luc 13: 1 à 5)

Église Évangélique Baptiste de Plessisville - (819) 362-8028

Là où l'Évangile est prêché sans compromis!

À VENDRE SANS INTERMÉDIAIRE

Bernierville 418-428-3707 Ancestrale, agrandie et rénoverée, centre du village, près de tous les services. Possibilité de commerce ou logement. 750, Principale à Bernierville	Bernierville 418-428-9204 Maison mobile Bendix 1978, 14x68, intérieur décoré. Peut être démenagée. 170, ave des Roulettes Bernierville	Plessisville 819-362-8678 Maison split-level 26x38, terrain 6,300 p.l.ca. 3 chambres à c. sbrl d'auto, piscine creusée chauffée, foyer, remise 12x15, terrain clôturé, haie de cèdres matures, parc et rivière à proximité. Construite en 1987: 87777 \$ 1405, rue Hébert Plessisville
---	---	---

Plessisville

819-362-7456

Maison en briques unifamiliale à papiers, chauffage à l'huile (bi-énergie) avec stores, air climatisé, aspirateur central etc. Libre immédiatement.

1915, St-Laurent Plessisville

Vous vendez sans intermédiaire

Votre annonce ici et... de grandes chances de trouver un acheteur sérieux

Cet espace est pour vous aider à vendre votre maison, chalet, commerce, ferme, terre à bois...

RÉSERVEZ-LE TOUT DE SUITE

819-362-7049

418-728-3336

La meilleure offre pour vous aider à vendre votre maison, chalet, ferme, commerce, terre à bois...

12\$ par semaine (plus taxes)

22 587 COPIES ET PLUS DE 40 000 LECTEURS

NOTRE ENGAGEMENT, TOUJOURS MIEUX VOUS SERVIR



Depuis des années, les professionnels de la réparation automobile, mécaniciens et carrossiers, font confiance aux grossistes McKerlie-Millen et Autopoint. Aujourd'hui, afin de mieux vous servir, nous formons une association avec CARQUEST qui, avec ses 3400 magasins, est un des réseaux de distribution de pièces les plus importants et les plus progressifs en Amérique du Nord. Cette force nous permet de vous donner l'assurance que vous obtiendrez chez nous le meilleur service au Canada. Notre engagement est de vous offrir le plus grand choix de pièces que vous puissiez trouver, les livraisons les plus rapides, le personnel le mieux qualifié et l'accès aux derniers programmes de développement dans les domaines techniques, du marketing ou des affaires; le tout dans le but de vous aider à accroître vos affaires. Alors recherchez l'enseigne CARQUEST, synonyme du succès à travers l'Amérique du Nord. Nous sommes là pour vous servir.

ACCUEIL ET AMBIANCE AMICALE
PRIX COMPÉTITIFS
PRODUITS DE QUALITÉ
MARQUE NATIONALE
SERVICE PERSONNALISÉ ET PROFESSIONNEL
POUR RÉPONDRE À VOS BESOINS
HEURES D'OUVERTURE: 8H À 17H30 (LUNDI AU MERCREDI)
8H À 21H00 (JEUDI ET VENDREDI)
8H30 À 15H (SAMEDI)

PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS
ATELIER MÉCANIQUE ADJACENT
ACCESSOIRES OUTILLAGE

2380 ST-CALIXTE, PLESSISVILLE, G6L 1S5 TÉL.: 819-362-3808, FAX: 819-362-6374

CARQUEST
PIÈCES D'AUTOS
L'image du futur